

Météo



Faibles averses
max 19 / min 4
page S 16

Sports



page S 6

Actualités

Grève des professeurs
dans 26 cégeps
page A 5

Sortir



Virée de bars
page D 1

Girerd

UNE FEMME
TRANSMET LE
SIDA POUR SE
VÉNGER ...
L'IRLANDE EST
SOUS LE CHOC

IL FAUT ENVOYER
UNE CARGAISON DE
LIVRE DU DOCTEUR
L'ANCTÔT POUR CALMER
LES ESPRITS.



Index

Annonces classées	
- immobilier	C2, C3
- marchandises	C3, C4
- emplois	C4, C5
- automobile	C5 à C7
- propositions d'affaires	C6
Arts et spectacles	D7 à D12
- horaires-spectacles	D11
- télé-horaires	D8
- télévision	D7
Décès	C7
Économie	E1 à E9
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	C2
Horoscope	C3
Le monde	C1 et D14
Loterie	A10
Mots croisés	C4
Mot mystère	C3
Politique	B1, B5, B6, B7
Tabloïd Sports	
- Réjean Tremblay	S5

Si le NON l'emporte, il y aura un match revanche

Seul un OUI mettrait fin au débat, affirme Lucien Bouchard

CHANTAL HÉBERT
du bureau de La Presse
OTTAWA

La finalité d'un OUI ou d'un NON au référendum du 30 octobre s'annonce comme l'enjeu du premier duel référendaire entre le premier ministre Jean Chrétien et le chef souverainiste Lucien Bouchard lors de la rentrée parlementaire de lundi à la Chambre des communes.

Le scénario d'un résultat serré, le 30 octobre, accrédité actuellement par les sondages qui donnent les deux camps à égalité dans l'opinion publique, alimente cette première passe d'armes.

À les entendre, ni Lucien Bouchard, ni Jean Chrétien ne sont disposés à déposer automatiquement les armes dans l'éventualité d'une victoire du camp adverse, fin octobre.

À l'occasion de sa première apparition à Ottawa depuis l'ajournement d'été, Lucien Bouchard a prédit hier un éventuel match de revanche pour le OUI si le NON l'emportait au référendum, tandis que Jean Chrétien ne veut même pas dire s'il acceptera le résultat si le verdict populaire est défavorable à son camp.

VOIR MATCH EN A2

■ Autres informations en pages B1, B5 et B6

Conseillère municipale en défaut de paiement de ses taxes foncières

CLAUDE-V. MARSOLAIS

La conseillère de Vision Montréal du district Étienne-Desmarteau, Mme Michelle Daines, a omis de payer la totalité de ses taxes foncières pour l'année 1994 ou les années antérieures et elle risque de voir sa propriété, sise au 6667-6671 de la 25^e Avenue, vendue par le shérif de la Ville si elle n'acquitte pas sa dette de 725,51 \$.



Michelle Daines

Son nom apparaît sur une liste publiée hier dans Le Devoir par le greffier de la Ville de Montréal, M. Léon Laberge, où apparaissent plus d'un millier de noms de contribuables ou d'entreprises qui ont fait défaut de payer leurs taxes foncières.

Le cas de la conseillère ne constitue pas un précédent puisque sous le régime Drapeau, un membre du comité exécutif, M. Ernest Roussille, avait déjà été placé dans la même situation en 1982.

Généralement, la publication de cet avis public a pour effet d'accélérer l'acquittement des dettes de particuliers ou d'entreprises à l'endroit de la Ville avant la vente annuelle du shérif, prévue cette année le 6 novembre prochain à l'hôtel de ville. « Habituellement le shérif ne dispose plus que d'une centaine de dossiers au moment de procéder à la vente aux enchères », de signaler Mme Hélène Drapeau, du bureau du greffier.

Selon certaines sources dignes de foi, la conseillère fautive pourrait éventuellement être déclarée inhabile à siéger puisque la Loi sur les cités et villes ainsi que la Loi sur les élections et les référendums obligent les personnes qui se présentent comme candidat aux élections municipales d'avoir acquitté leurs taxes foncières ou autres redevances.

La conseillère qui séjourne actuellement à l'extérieur du Québec n'a pu être rejointe et le directeur des Communications du maire, M. Alain Sans Cartier, n'a pas voulu commenter cette

VOIR TAXES EN A2

«JE SUIS DÉSOLÉ» — Mike Keane



PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

Penaud, le capitaine du Canadien, Mike Keane, a atténué hier, lors d'une conférence de presse organisée en catastrophe au Forum, ses propos tenus lundi. Le défenseur Yves Racine assiste à la scène.

Le capitaine du Canadien promet de se mettre à l'étude du français

MATHIAS BRUNET

Journée complètement folle chez le Canadien de Montréal, hier, à la suite des déclarations de son capitaine, Mike Keane!

Keane a affirmé lundi à La Presse ne pas comprendre pourquoi il devrait apprendre le français puisque tout le monde au Forum parle anglais.

Ces propos, tenus en cette période référendaire, et dans le contexte linguistique du Québec, ont eu l'effet d'une bombe. Surtout après l'incident Mike Lansing. Le joueur des Expos a crié « Shut that crap » à un agent de bord d'Air Canada qui expliquait les consignes d'usage en français, la semaine dernière pendant le vol de retour San Francisco-Montréal.

Ces deux incidents ont eu des échos jusqu'à l'Assemblée nationale. Les ministres Louise Beaudoin, Jacques Brassard et François Gendron, entre autres, ont blâmé, hier, Keane et Lansing. Mme Beaudoin, ministre responsable de l'appli-

VOIR KEANE EN A2

■ Autres informations dans le tabloïd Sports.

Sécurité décuplée pour la venue de Taslima Nasreen

Menacée de mort par des intégristes musulmans, la romancière est accueillie aujourd'hui à Montréal

ÉRIC CLÉMENT

La Gendarmerie Royale du Canada, la Sûreté du Québec et la police de la CUM ont préparé d'importantes mesures de sécurité à l'occasion de l'arrivée, aujourd'hui à Montréal, de la romancière originaire du Bangladesh Taslima Nasreen, menacée de mort dans son pays par des intégristes musulmans, et qui effectue sa première visite en Amérique du Nord.

La GRC a reçu du gouvernement canadien un mandat spécial pour assurer la protection de l'écrivaine : « Mme Nasreen

vient d'être désignée par le Solliciteur général comme étant une personne protégée internationalement, a expliqué hier à La Presse M. André Guertin, porte-parole de la GRC à Ottawa. Elle bénéficiera de mesures de sécurité qui s'appliquent d'ordinaire aux chefs d'État ».

Le gouvernement du Québec a également considéré cette visite suffisamment importante pour mandater la SQ d'assurer la protection de l'écrivaine et du public qui la côtoiera. La police de la CUM ne sera pas en reste et a aussi prévu une intervention, explique l'agent Hunter.

Mme Nasreen, qui vit en exil en Europe depuis août 1994, doit participer à une série de débats et de conférences durant son séjour au Québec, notamment demain après-midi à la Bibliothèque nationale, à Montréal.

Taslima Nasreen a été accusée d'avoir tenu des propos blasphématoires à l'encontre du Coran, dans une entrevue accordée en Inde et dans un roman (*La Honte*) publié en 1993 et interdit dans son pays. Des intégristes musulmans ont promis une récompense de 2500 \$ à quiconque la tuerait. Son lieu de résidence

n'est connu que de la police et de quelques amis. Chacun de ses déplacements est encadré par la police.

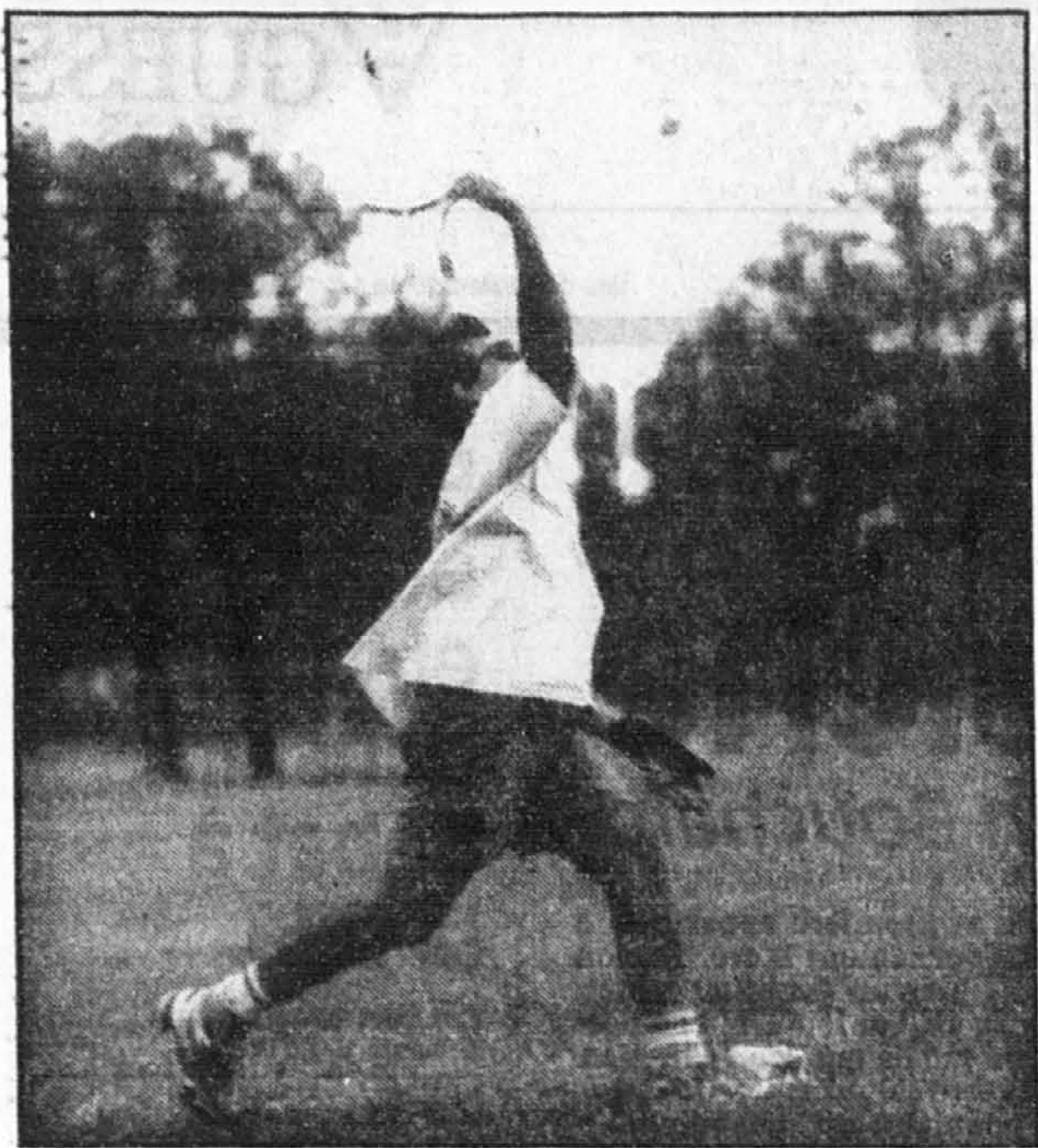
La venue de Taslima Nasreen à Montréal est d'autant plus délicate qu'il s'agit de son premier séjour en Amérique, un continent où la présence d'intégristes musulmans est connue.

Les corps policiers prennent donc des précautions pour que celle qui considère que « le Coran est une pièce de musée » inadaptée à la société contemporaine ne

VOIR NASREEN EN A2

Un p'tit dix sous fait jaser gros!

Appels locaux à 10¢ la minute de 18h à 8h, en semaine, et pendant tout le week-end! Pour plus d'informations, composez le 1 800 779-5953

Demain dans *La Presse*

Week-end sportif

Le boomerang

■ Connu de tous, le boomerang fascine par sa simplicité et son efficacité. Dans certains parcs, et particulièrement dans celui du parc Maisonneuve, la fin de semaine, on en voit de toutes les formes et de toutes les couleurs planer en un trajet bien défini. Peu cher et facile à maîtriser, le lancer du boomerang gagne de plus en plus d'adeptes, grâce à des passionnés de la trempe de Stéphane Marguerite. Notre collaborateur Yves Séguin traite du sujet, demain, dans le cahier Week-end sportif.

Informatique

Branchez-vous sur *La Presse* !

■ À compter de demain, *La Presse* offre à ses lecteurs une page entière consacrée à l'univers de l'informatique. Tous les vendredis, *La Presse* présentera des articles, nouvelles brèves et chroniques traitant du monde de l'informatique: ordinateurs, logiciels, inforoute, multimédia, CD-ROM, etc. Vous naviguerez avec plus de plaisir sur Internet grâce aux sites qui vous seront présentés chaque semaine. Bonne lecture aux branchés et futurs branchés.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

□ à Montréal: Centre des donneurs de sang, Centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke est (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h ;

□ à Montréal: La Promenade Masson avec la collaboration du Club Optimiste Rosemont et des policiers district 51, sous-sol de l'église Saint-Esprit, 2851, rue Masson (coin 6^e Avenue), de 10 h à 20 h 30. Objectif: 250 donneurs ;

□ à Montréal: Bénévoles de l'hôpital Mont-Sinai, Le Mail Cavendish (près du IGA - face à Caplan Duval), 5800, boul. Cavendish, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif: 125 donneurs ;

□ à LaSalle: La Cie Seagram Ltée, usine de LaSalle, cafétéria, 225, rue Lafleur, de 10 h à 15 h 30. Objectif: 100 donneurs ;

□ à Saint-Hubert: Ville de Saint-Hubert, Garage Actuel Pontiac, Buick Cadillac Inc., 5959, boul. Cousineau, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif: 325 donneurs.

Question du jour

Le service
InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Croyez-vous que les plaintes logées contre le Dr Guyline Lanctôt par le collège des médecins sont justifiées?

Le capitaine du Canadien, s'il est anglophone, doit-il à tout le moins manifester l'intention d'apprendre quelques mots de français? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 93 %

Non: 7 %



La Presse

Tirage d'hier
Le Lotto 6/49 2 3 13 16 22 48 (49)
E-X-T-R-A 4 5 8 5 0 6

La quotidienne à trois chiffres **475**
à quatre chiffres **7995**

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	285-7111
Le service des abonnements est ouvert de lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	
RÉDACTION	285-7070	Décès, remerciements	285-6816
PROMOTION	285-7100	GRANDES ANNONCES	
COMPTABILITÉ		Détailants	285-7202
Grandes annonces	285-6892	National, Télé	285-7306
Annonces classées	285-6900	Vacances, Voyages	285-7265
		Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Envoi de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USP5003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



00374

CODE DU JOUR 14 SEPTEMBRE 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

Suite de la Une

MATCH

si le non l'emporte, il y aura un match revanche

Pour le Bloc québécois, un NON au référendum ne constituera pas l'épilogue du chapitre sur la souveraineté, a indiqué son chef. Même si, dans l'immédiat, il se rallierait à regret à la décision des Québécois advenant un NON, Lucien Bouchard est convaincu que cette fin de non-recevoir ne serait pas définitive. « Ce ne sera jamais la fin du débat. Le sujet restera en litige tant qu'il n'y aura pas eu un OUI », a-t-il affirmé hier.

Réunis en caucus pour préparer la rentrée parlementaire, la plupart de ses députés ont fait écho à cette conviction. « On ne s'avouera jamais vaincu parce qu'on est un peuple et qu'on

veut avoir un pays », avance ainsi la députée Suzanne Tremblay. « J'ai 32 ans et ce n'est pas à 32 ans que je vais m'asseoir sur une telle décision », renchérit son collègue Michel Bellehumeur.

Aux yeux du Bloc, un OUI, par contre, aussi fragile soit-il, constituerait un point de non-retour et devrait être accepté à sa face même. « Toute tentative de détournement du OUI québécois serait de nature à accroître les appuis à la souveraineté », soutient Lucien Bouchard qui s'insurge d'avance contre toute initiative d'Ottawa destinée à faire confirmer par un second vote les résultats éventuels de celui du 30 octobre. « Le gouvernement fédéral n'a pas la légitimité pour mettre ses sabots dans le champ de l'avenir du Québec », affirme-t-il.

Le gouvernement Chrétien, de son côté, fait campagne en pré-

venant les Québécois qu'un OUI constituerait un geste « irréversible ». Le lendemain matin, le Québec se réveillera propulsé une fois pour toutes sur la voie de la séparation du reste du Canada, affirment ses ténors.

Mais du même souffle, le premier ministre refuse de dire explicitement qu'il prendra acte du résultat du référendum s'il donne le feu vert à la souveraineté. En coulisse, des stratèges fédéraux indiquent qu'Ottawa n'a pas intérêt à renoncer d'avance à aucun de ses recours, y compris l'option de tester le résultat québécois advenant que le OUI l'emporte de très peu.

En revanche, M. Chrétien argumente qu'un NON, aussi tenu soit-il, devrait clore le débat. Il accuse les souverainistes de tricher en revenant à la charge avec un second référendum sur la souveraineté alors qu'ils ont perdu la manche de 1980. Il af-

firme que, de toute façon, le référendum de 1995, si le NON l'emporte, sera le dernier parce qu'à son avis, les Québécois ne voudront plus en entendre parler.

Pour l'heure, les députés bloquistes ont tendance à voir le refus du premier ministre de s'engager à respecter les résultats du vote du 30 octobre comme une manœuvre stratégique. « Il ne veut pas dire: Allez-y et on vous reconnaîtra après », affirme le président du caucus, Michel Guimond.

D'autres encore voient dans les discordances à ce sujet entre la ministre responsable du référendum, Lucienne Robillard, et le premier ministre le symptôme d'un certain désarroi chez leurs adversaires. « Il régit dans le camp du NON une confusion qui fait pitié à voir », commente ainsi le leader parlementaire du Bloc, Michel Gauthier.

KEANE

Le capitaine du Canadien promet de se mettre à l'étude du français

tion de la Charte de la langue française, y a vu une manifestation « d'intolérance ». « Il est assez incroyable qu'on puisse être à ce point insensible à une réalité évidente, a-t-elle dit. A Montréal, en raison de la loi 101, le français a fait beaucoup de progrès en 20 ans. Mais des incidents comme celui-là démontrent que rien n'est encore gagné, que le français est toujours menacé et qu'il se trouve en équilibre instable. »

Mme Beaudoin a dit espérer que les propos du capitaine du Canadien ne représentent qu'un cas isolé et non pas un état d'esprit. Elle a rappelé l'intention du gouvernement de former un groupe de travail sur la situation du français. Dans 25 ans, a-t-elle indiqué, les francophones, pour de multiples raisons, seront minoritaires dans l'île de Montréal.

François Gendron, ministre des Ressources naturelles et grand amateur de hockey, a ajouté: « Que le capitaine du Canadien soit francophone ou non, on s'en fout. Mais qu'un capitaine anglophone dise ne pas avoir besoin de parler français, c'est un peu gros et pas tellement respectueux de la majorité francophone. Selon ce principe, il faudrait que la majorité s'adapte à la minorité. »

Les deux ministres ont fait un parallèle avec la déclaration de Lansing. Invité à donner son appréciation de l'affaire, le premier ministre Parizeau avait dit: « Je ne commenterais pas, mais je n'en pense pas moins. Et je suis sûr que beaucoup de gens au Québec n'en pensent pas moins. »

Partout, sur les lignes ouvertes, dans les éditoriaux, on a parlé de l'histoire. Même le quotidien anglophone *The Gazette* a fustigé Keane et Lansing.

La direction du Canadien, accompagné des vétérans du club, a tenu devant un imposant groupe de journalistes une conférence de presse, organisée en catastrophe au Forum, pour éclaircir les faits et appuyer l'aïlier droit originaire de Winnipeg.

« Je trouve dommage qu'on mêle politique et sport, a dit le directeur général du Tricolore, Serge Savard, visiblement très irrité par toute cette histoire. Je sais que le climat est chaud. Le rôle du capitaine du Canadien se limite à la patinoire et au vestiaire. Il fait le lien entre les joueurs et la direction. Nous ne demanderons pas à Keane d'apprendre le français. Ça servirait à quoi? D'autres capitaines, Chris Chelios, Doug Harvey et Kirk Muller, même s'il a suivi des cours, ne parlaient pas le français. Combien de joueurs des Expos parlent le français? »

Les Nordiques de Québec ont déjà eu des entraîneurs et des capitaines unilingues anglophones. »

« Je suis désolé si mes propos ont offensé des gens, a déclaré Keane. Je n'ai pas dit que je ne voulais pas apprendre le français. J'ai indiqué que je ne parlais pas français. J'ai été capitaine l'an

dernier, il n'y avait pas de problème, tout le monde dans le milieu du hockey parle anglais. Et je ne suis pas un porte-parole, je ne vais pas parler dans les écoles. L'histoire a pris de trop grandes proportions. Tout ça n'aurait pas dû se produire. Il ne fait pas de doute que je vais me mettre au français maintenant... »

Comme par hasard, et pour ajouter au tumulte de la journée, le président de l'Assemblée nationale française, Philippe Séguin, qui ne cache pas sa sympathie pour les nationalistes québécois, et le vice-premier ministre, Bernard Landry, visitaient le Forum en fin de journée.

La visite de l'un des hommes politiques les plus importants en France a donné lieu à une scène amusante entre Keane et lui. M. Séguin a été présenté à l'entraîneur Jacques Demers et à Vincent Damphousse pendant l'entraînement des joueurs. Puis Demers a appelé Keane. Celui-ci a tendu la main au dignitaire français et a provoqué l'hilarité générale en lui lançant, devant les caméras de télévision et les journalistes: « Bonjour, comment ça va? »

Pendant que le président de l'équipe, Ronald Corey, remettait, quelques instants plus tard, un chandail du Canadien à M. Séguin, Bernard Landry, un peu à l'écart, commentait l'affaire. « Quand tu es capitaine du Canadien, une équipe avec qui on joue Guy Lafleur, Maurice Richard, Jean Béliveau, il me semble que tu fais l'effort d'apprendre le français. J'ai appris à parler espagnol lorsque j'étais ministre des Affaires extérieures. Nous pouvons voir là un exemple de la menace de l'extinction du français en Amérique du Nord. Cet incident devrait servir d'occasion pour un bon examen de conscience. »

L'entraîneur Jacques Demers s'est dit désolé de la tournure des événements. « Je suis bouleversé, c'est sûr, tout allait bien depuis le début du camp d'entraînement. Je suis un francophone du Québec, et fier de l'être, mais j'appuie Mike Keane. Quand un enfant francophone à l'article de la mort s'est présenté au Forum l'an dernier, Keane lui a apporté son soutien. Il n'a pas demandé s'il était francophone ou anglophone. Mais on ne parle pas de cette histoire-là. »

L'aïlier gauche vedette Vincent Damphousse s'est lui aussi porté à la défense de son coéquipier. « La langue courante dans notre vestiaire est l'anglais, on ne peut reprocher à Mike Keane de ne pas parler français. Mais le timing n'était pas idéal avec l'approche du référendum et l'incident Mike Lansing, voilà tout. Il n'y a rien de politique dans ses déclarations. Le référendum n'a rien à y voir. Nous laissons la politique à l'extérieur du vestiaire. Pour les joueurs, le référendum, ce n'est pas une grosse affaire. Keane est apprécié de tous les joueurs, il s'entend bien avec tous les francophones. »

Le « dépanneur de l'espoir » est victime de son succès

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Deux séropositifs dans la vingtaine, avec trois jeunes enfants à charge, reçoivent depuis cet hiver une aide alimentaire de la Fondation d'aide directe-Sida Montréal. Mais, aujourd'hui, comme les autres usagers de ce « dépanneur de l'espoir », le couple reçoit deux fois moins de victuailles parce que l'organisme n'a plus assez d'argent pour les nourrir.

Martin Primeau, 24 ans, et Martine Dupuis, 26 ans, ont su qu'ils étaient porteurs du virus VIH en mars 95, quelques mois après la naissance du petit dernier. Jusqu'ici, trois des quatre tests nécessaires pour déterminer la contamination du bébé au virus se sont révélés négatifs. Les deux autres enfants de six et quatre ans, nés d'une première union de la jeune femme, sont épargnés.

Même si le bébé de 10 mois échappe à la contamination, les parents, prestataires de l'aide sociale, doivent continuer à bien

se nourrir pour combattre la maladie. « Nous recevions six sacs de nourriture par mois. Nous en avons seulement trois maintenant. Pour le temps qu'il nous reste, nous devons bien nous nourrir », a expliqué Martine Dupuis, hier, à *La Presse*.

En un an, la clientèle du dépanneur de la rue Panet a bondi de 400 p. cent. Environ 30 p. cent de la clientèle est hétérosexuelle. Parmi les familles qui s'adressent à la Fondation, on compte 83 enfants à charge. En 93-94, 125 personnes venaient régulièrement à la Fondation qui disposait d'un budget de près de 120 000 dollars. En 1994-95, 1 030 usagers ont bénéficié des services de la Fondation dont les revenus se chiffraient à 386 000 dollars. Mais aujourd'hui l'argent manque.

« Il n'y a pas plus de sidéens, prévient le fondateur, Michel Parenteau. Mais nous sommes de plus en plus connus parce que nous faisons de l'éducation pour dire aux gens atteints du VIH de bien se nourrir. Le problème,

c'est que les services aux usagers ont tellement augmenté que nous n'avons plus le temps pour des collectes de fonds... »

La Fondation d'aide directe demande l'aide financière des compagnies et des particuliers pour pouvoir acheter des aliments et des produits hygiéniques. « Le problème, d'expliquer M. Parenteau, c'est que la plupart des commerçants nous disent d'aller à Moisson Montréal. Mais il arrive que les aliments soient périmés. Et une personne atteinte du VIH n'a plus le système immunitaire assez fort pour se défendre comme les gens en bonne santé. »

Selon la diététiste Michèle Cossette, du CLSC Centre-ville, il est essentiel que les produits alimentaires soient de la première fraîcheur pour les personnes porteuses du virus. « En cas d'intoxication, la maladie sera plus grave, plus difficile à traiter et s'étendra peut-être à l'organisme. Ce qui fait penser à certains spécialistes qu'une intoxication alimentaire peut accélérer la maladie », a indiqué Mme Cossette.

TAXES

Conseiller municipal en défaut de paiement de ses taxes foncières

affaire avant d'avoir parlé à Mme Daines, une ex-hôtesse de l'air.

Au RCM, on signale que durant les huit années de l'administration Doré, aucun conseiller n'a été aux prises avec une telle situation. « Un conseiller élu se doit de donner l'exemple, de dire Randy Mylik, l'attaché politique du chef de l'opposition. Or, au RCM nous avons toujours eu un code d'éthique assez strict ce qui a évité de tels incidents. »

De nombreuses personnalités et entreprises honorables ont été citées dans l'avis publié par le greffier de la Ville. C'est le cas de M. Serge Joyal qui doit une somme de 8089 \$ à la Ville pour sa propriété du 3507 University et de Peter Sergakis, dont les entreprises ont accumulé des arriérés de taxes de plusieurs dizaines de milliers de dollars.

Des institutions financières comme la Banque fédérale de développement (25 766 \$), plusieurs Caisses populaires, la Banque Royale et la Banque de Montréal sont également en dette avec la Ville pour des montants variables de plusieurs milliers de dollars. Toutefois, c'est la compagnie à numéro, 2543 1362 Québec, qui a accumulé l'arriéré le plus important avec 359 304 \$ pour une propriété située au 8235-8355 Notre-Dame Est.

NASREEN

Sécurité décaplée pour la venue de Taslima Nasreen

soit pas inquiétée.

La SQ a rencontré lundi les organisateurs de sa rencontre avec le public (demain à 15h), soit l'Union des écrivains et écrivaines québécoises (UNEQ), la Ligue des droits et libertés, la Bibliothèque nationale et la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.



Taslima Nasreen

La Sûreté leur a expliqué qu'elle « mettrait le paquet » afin que cet événement se déroule sans incident. La SQ ne souhaite pas, bien sûr, décrire les mesures prises.

L'agent Luc Gadoury précise qu'elles ne seront « pas ordinaires » et « visibles ».

Les personnes qui assisteront au débat, à la Bibliothèque nationale, devront laisser leurs sacs, serviettes et autres gros objets dans un vestiaire à l'entrée de l'édifice.

« Ces mesures ont pour but de faire en sorte qu'il n'arrive rien, explique Mme Michèle Corbeil, de l'UNEQ. Mais le public ne doit pas être inquiet. » Mme Nasreen, qui dédicacera son roman controversé dans une librairie montréalaise en fin de semaine, demeurera au Québec jusqu'au mercredi 20 septembre, date à laquelle elle se rendra à Toronto, à l'invitation du Pen Club canadien. Si elle réussit à obtenir un visa, elle ira ensuite aux États-Unis où elle a de la famille.

La liste d'attente demeure élevée à Sainte-Justine

GILLES NORMAND
du bureau de La Presse
QUÉBEC

■ En dépit des blâmes sévères adressés au précédent gouvernement durant la campagne électorale de 1994 par Jacques Parizeau, et malgré les efforts déployés depuis pour corriger la situation, la liste des patients en attente d'être admis demeure élevée à l'hôpital pour enfants Sainte-Justine de Montréal.

Le reproche en a d'ailleurs été fait au premier ministre Parizeau, hier, à l'Assemblée nationale, par le député libéral Pierre Mar- san, qui a présenté des documents appuyant ses affirmations. On y voit que la liste d'at-

tente — cas prêts à être admis et cas prévus à long terme confondus — contenait 2 900 noms, le 15 novembre 1994, peu après les élections générales. Le 27 juillet dernier, la liste faisait état de 3 110 cas en attente, alors que quelques semaines plus tard, le 22 août, elle connaissait une légère baisse, n'indiquant plus que 3 004 cas.

Accusé de n'avoir rien fait pour remédier à la situation qu'il dénonçait jadis, le premier ministre a expliqué qu'au contraire, on avait fait en sorte que quelques mois après les élections, cette liste avait été réduite à 1 900 noms. Avant d'inviter le ministre de la Santé, Jean Rochon, à expliquer comment, après les correctifs apportés, cette liste

d'attente avait connu un bond de plus de 1 000 cas, Jacques Parizeau a soulevé un problème chez les anesthésistes de l'institution, l'un s'étant « cassé la jambe » et deux autres s'étant mariés.

« Il y a des progrès qui s'enregistraient de façon régulière, mais il est arrivé, de façon conjoncturelle, quelque chose qui était hors du contrôle de qui que ce soit, qui a été de façon subite, un manque de cinq anesthésistes, pour des raisons personnelles », a expliqué le ministre Rochon, qualifiant la conjoncture de « non attendue ». Le ministre assure toutefois que la situation a recommencé à s'améliorer, puisque la liste « au moment où je vous parle compte 2 500 personnes en attente ».

Ménard tente de rassurer la population

PHILIPPE CANTIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

■ Le crime organisé aura toujours sa place dans les sociétés où la liberté existe. Cela dit, Montréal demeure une ville plus sécuritaire que celles de même envergure aux États-Unis.

C'est ainsi que Serge Ménard, le ministre de la Sécurité publique, a réagi à l'explosion survenue à Boisbriand, tard mardi soir. Repaire de motards, l'établissement a été soufflé par une charge puissante qui a causé des blessures à plusieurs personnes. L'incident semble clairement lié à la guerre entre les différents groupes de motards qui luttent pour le contrôle du marché de la drogue.

« Il est évident que la situation est de plus en plus inquiétante, a dit M. Ménard. Mais il ne faut pas exagérer. Nous avons déjoué plusieurs complots cet été et procédé à plus d'une vingtaine d'arrestations dans ces milieux. Il est néanmoins presque inévitable qu'une tentative comme celle de mardi réussisse à un certain moment. »

Invitant les Québécois à comparer leur niveau de sécurité avec celui existant dans d'autres pays, il a cité l'exemple de la France, où des attentats ont fait plusieurs morts cet été. « Nous faisons des progrès dans la lutte contre le crime organisé, a ajouté le ministre. Serge Barbeau, le directeur de la Sûreté du Québec, a fait de la lutte aux motards sa priorité. Les policiers font de leur mieux. Nous avons multiplié le nombre d'enquêteurs, en détachant plusieurs de d'autres secteurs. »

M. Ménard, qui s'est impatienté un bref moment devant des journalistes qui traçaient un portrait très dur du niveau de sécurité des Montréalais, a fait part des difficultés énormes pour contrer les actions des motards.

« Pour progresser dans ces gangs, il faut commettre des actes criminels, a-t-il dit. Cela rend l'infiltration policière très difficile. Et quand on utilise un délateur, beaucoup de gens sont choqués, invoquant des critères moraux. Mais c'est la meilleure façon de lutter contre ces crimes. »

M. Ménard a dit que la sécurité du public ne serait pas améliorée par la souveraineté du Québec. « Le crime organisé ne connaît pas de frontières, le travail policier non plus. Nous travaillons d'ailleurs de concert avec la Gendarmerie royale du Canada. Je comprends les sentiments de la population après cette explosion, mais il faut réaliser que Montréal demeure une ville très sûre. »



Deux artificiers cherchent des indices dans les débris de la terrasse qui a été soufflée.

PHOTO ROBERT NADON, La Presse

Un proche de « Mom » Boucher blessé

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Un ex-directeur de caisse populaire, Mario Lepore, surnommé « le comptable » et très proche de Maurice « Mom » Boucher, leader du groupe élitiste Nomads des Hells Angels, figure sur la liste des neuf blessés de l'explosion, mardi, d'une forte bombe artisanale à Boisbriand.

Avec cet attentat, la guerre que se livrent les groupes de motards monte d'un cran car par le passé seulement des personnages secondaires étaient touchés. Aujourd'hui, la lutte prend une nouvelle tournure avec la grave blessure — il a perdu une partie d'une jambe — subie par l'un des hommes de confiance d'un grand chef.

Tout indique que les responsables de l'attentat visaient les individus placés à une même table sur la terrasse du Harley Resto-Bar. Ils auraient attendu que la serveuse retourne à l'intérieur avant de déclencher la bombe à distance. Les blessés seraient des sympathisants des Death Riders, groupe de motards dont le local est situé à Sainte-Thérèse et qui sont affiliés aux Hells.

Cette explosion, servie vers 22 h 15, aurait pu entraîner dans la mort d'innocentes victimes, dont des secouristes.

En effet, alors que pompiers, ambu-

lanciers et policiers portaient secours aux blessés, un pompier volontaire de Boisbriand, qui est policier à la CUM, a trouvé tout à fait par hasard, dans une marmite placée sur l'asphalte du passage mitoyen, une dizaine de bâtons de dynamite reliés ensemble. Les journalistes qui se trouvaient très proches des débris ont été invités à se retirer à l'extérieur du périmètre pendant que les policiers demandaient de toute urgence les artificiers de la Sûreté du Québec.

Si les bâtons avaient explosé, a expliqué un policier, tout le mur de brique du bar situé au 3040, Rivière-Cachée, à quelques mètres de l'usine de General Motors, aurait été soufflé, tout comme les personnes se trouvant tout près.

Condamné pour fraude

Mario Lepore, 42 ans, est très bien connu des milieux policiers. Le 29 avril 1994, il a été condamné par le juge Paul Chevalier à 25 000 \$ d'amende ou à 20 mois de prison après avoir été reconnu coupable d'une fraude de plus d'un million de dollars.

Ce crime a été commis alors qu'il était gérant de la Caisse populaire de Saint-Placide, village voisin d'Oka. Il avait eu 48 mois pour payer son amende. La sentence du tribunal était assortie d'une probation de deux ans. Lors du procès, on avait appris que Lepore,

depuis le dépôt du chef d'accusation, gagnait sa vie comme comptable.

Il est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Des policiers gardaient hier soir la porte de sa chambre.

Sur la moto de Lepore, stationnée devant la terrasse, il y avait trois collants avec l'inscription « support local Hells, Montréal, Trois-Rivières, Nomad ». Trois autres motos, dont l'une avec les mêmes écussons, étaient à côté de celle du comptable.

Les autres blessés de cet attentat sont : Stéphane Lapointe, 24 ans, son frère Jean-Luc, 19 ans, Michel Gagné, 25 ans, son frère Alain, 31 ans, Richard Turcotte, dans la vingtaine, Réjean Côté, 41 ans, Yvon Proulx, 28 ans environ, et Valjean Dagenais, 25 ans. Ils ont été blessés au bassin, aux chevilles, aux jambes ou à la tête. Jean-Luc Lapointe serait le plus mal en point. Il souffrirait d'une fracture du crâne et il a été transféré à l'hôpital Sacré-Coeur.

Les frères Lapointe et Gagné ainsi que Dagenais sont connus des policiers municipaux de Boisbriand. Dagenais a déjà été arrêté pour une histoire de stupéfiants. Les policiers, tant municipaux que de la SQ, ne peuvent cependant pas les relier à des clubs de motards.

Le permis du bar Harley a été émis, le 3 juillet 1994, au nom de Gilles Simard et de Nathalie Trudeau, de L'Épiphanie.

Les hassidim de Boisbriand les premiers sur les lieux

DENIS ARCAND

■ Les juifs hassidim de Boisbriand sont probablement les seuls Québécois capables de considérer les Hells Angels comme des gentils.

Et c'est comme tel que leurs ambulanciers bénévoles ont aidé à soigner les neuf motards blessés mardi soir dans l'explosion d'une bombe au Harley, une sorte de saloon fréquenté par les Hells, rue de la Rivière-Cachée. La congrégation Oir Haachiam, fondée en 1963 sous l'impulsion du grand rabbin Lowy, est située à quelques coins de rue du bar. « C'est nous qui sommes arrivés les premiers sur les lieux, a indiqué David Weiss avec à peine un brin de chutzpah (immense confiance en soi, en yiddish). On était là quatre minutes après que l'alerte eut été donnée. »

« Il y avait deux hommes qui sem-

blaient mal en point, dont un très blessé à la jambe; je crains qu'on ait dû l'amputer. Un autre semblait blessé à la colonne vertébrale, on lui touchait le pied et il le sentait au cou, ce qui n'est pas bon signe. J'espère qu'il s'en tirera sans conséquence à long terme. »

La communauté de 1500 personnes — dont le taux de natalité est de deux bébés par semaine — s'est dotée d'un système paramédical bénévole et possède une ambulance, qui a servi hier au transport d'urgence. Cette congrégation vit dans une certaine insularité mais se distingue du grand courant hassidique par une plus grande ouverture sur le monde. « On ne cherche aucunement à faire concurrence aux ambulances privées du coin, mais quand il y a un besoin d'aide autour de nous, notre philosophie est d'aller aider », a déclaré l'administrateur de la communauté, Israël Lowen. L'intervention de mardi

n'était pas la première : l'ambulance rentrait de Montréal il y a deux semaines et a arrêté pour porter secours à quatre personnes blessées dans la collision de deux voitures, sur l'autoroute 15.

Hier, tout le monde parlait sans gêne ni réticence apparente avec les gentils (non-juifs) venus faire un reportage chez eux. En fait ces juifs orthodoxes ne craignent pas d'agir de façon non orthodoxe puisqu'ils ont pris position en faveur de la souveraineté du Québec lors des Commissions sur l'avenir du Québec.

On pourrait supposer que ces gens très religieux, qui tentent de pratiquer un judaïsme pur et sans compromission, verraient un dilemme moral intéressant dans le fait de porter secours à des membres d'une organisation criminelle impliquée dans le trafic de la drogue et qui ne craint pas de commettre des

meurtres. Mais, hier, après réflexion, personne ne voyait de contradiction.

« D'une part, nous ne savions pas qu'ils étaient des motards lorsque nous sommes arrivés, a fait remarquer M. Lowen. Mais d'autre part, qu'est-ce que ça aurait changé? Nous étions là comme paramédicaux, pas comme juges, ni comme policiers. De plus, notre spiritualité a comme objectif l'aide des autres, de tous les autres. Nous essayons de trouver et de voir le bon côté de tous les êtres humains. J'aime toute l'humanité et je pense que nous avons bien fait de donner un coup de main. »

« Je ne suis pas naïf, mais je veux espérer que se faire aider dans ces circonstances, aura peut-être aidé certains d'entre eux à percevoir qu'il y a d'autres façons de vivre. »

■ Deux attentats par mois depuis un an. Page A 4

L'EXPRESS DU MATIN

SAISIE DE MARI EN ESTRIE

■ La Sûreté du Québec a saisi hier après-midi 1267 plants de marijuana, d'une valeur estimée à près de deux millions de dollars, au 210 du 11^e rang, à Lawrenceville, en Estrie. La plantation se trouvait dans une petite clairière, à environ un kilomètre d'une maison de ferme visiblement abandonnée. Les policiers ont également découvert, à l'étage d'une grange adjacente à ce bâtiment, un séchoir pour la drogue qui était en cours d'aménagement.

BARS: LE DÉBAT REPREND

■ Le débat sur les modifications au règlement d'urbanisme touchant la superficie des bars et l'installation de salons de coiffure dans les résidences privées doit reprendre cet après-midi au conseil municipal après avoir sombré dans l'anarchie presque totale mardi soir. De nombreux incidents disgracieux ont ponctué cette séance au cours de laquelle les intentions de l'administration Bourque ont été contrecarrées par le président de l'assemblée Luc Larivée. Il n'a pas permis à la majorité de disposer en même temps du rapport de la Commission spéciale présidée par Mme Colette Saint-Martin et d'adopter l'article par lequel les modifications au règlement d'urbanisme en première lecture. Il s'en est suivi une guerre de procédures.

ARRÊTÉS APRÈS 200 VOLS

■ Deux hommes soupçonnés d'avoir commis pas moins de 200 vols de banque à travers la province, ces derniers mois, ont comparu hier au palais de justice de Drummondville où ils ont été accusés de deux de ces cambriolages. La police de Drummondville a appréhendé les deux suspects, originaires de la région de Montréal, mardi. Ils venaient présumément de cambrioler deux succursales locales de la Banque Nationale. Un passant a remarqué la présence d'individus dans la succursale du centre-ville de Drummondville. À l'arrivée de la police, les suspects étaient partis, ayant emporté avec eux des appareils électroniques, ordinateurs, machines à calculer, etc. Aussitôt, des agents se sont rendus devant une autre succursale de la Banque Nationale. Ils y ont cueilli les deux individus qui en sortaient, les bras chargés d'appareils. Réginald Samson, 33 ans, de Montréal, a été accusé hier des deux cambriolages, de possession de stupéfiants et de supposition de personnes. Frank Harvey Isenberg, 31 ans, de Verdun, une identité que la police ne pouvait certifier exacte, hier, a été accusé de deux cambriolages.

UNE JEUNE CYCLISTE TUÉE

■ Une cycliste âgée d'une quinzaine d'années a été tuée hier vers 16h20 après qu'un camion l'eût percutée à l'angle du chemin Côte-de-Liesse et du boulevard Sainte-Croix, à Saint-Laurent. Selon la police de la CUM, le conducteur, qui circulait sur le boulevard en direction sud, a décidé de tourner vers l'ouest à l'intersection sans constater la présence de l'adolescente qui se trouvait à sa droite. La victime, projetée au sol suite à l'impact, a eu la tête écrasée par les roues du mastodonte. Son décès a été constaté sur place par les ambulanciers d'Urgences Santé.

20%
DE RABAIS

sur TOUS les
MANTEAUX de
la saison. À voir, plus de
1 000 MANTEAUX
en magasin!

AILES
LES AILES DE LA MODE



Pour Elle,
pour Lui.
Toute la
collection
de sous-vêtements
Calvin Klein.

AILES
LES AILES DE LA MODE

Guerre des motards : au moins deux attentats par mois depuis un an

Voici une liste non-exhaustive d'attentats à la bombe et agressions par balles survenus dans la région de Montréal depuis un peu plus d'un an et liés à la guerre de la drogue qui oppose les Hell's Angels aux Rock Machine.

1) 4 août 1994 : Claude Cossette, 51 ans, un caid local proche des Rock Machine, est projeté dans les airs sur 10 mètres, mais survit miraculeusement à l'explosion de sa voiture, devant chez lui, rue Frontenac. Il s'en tire avec une jambe cassée. Il ne porte pas plainte...

2) 19 octobre 1994 : Maurice Lavoie, un proche des Hell's Angels, a été abattu et sa compagne blessée par un tireur qui s'est avancé vers la voiture du couple, devant leur maison de Repentigny, rue Elmira.

3) 28 octobre 1994 : Sylvain Pelletier, un revendeur de drogue à la solde des Rock Machine, meurt dans l'explosion de son 4 X 4, devant son logement à Repentigny, rue Notre-Dame. Pelletier, était inscrit depuis des mois sur une liste noire des Hell's Angels.

4) 4 novembre 1994 : Daniel Bertrand, membre des Rock Machine, est tué par balles par trois tireurs qui font irruption au bar Sainte-4, rue Sainte-Catherine. Trois autres personnes sont blessées.

5) 5 décembre 1994 : Bruno Bandiera, 28 ans, des Rock Machine, est décapité lorsqu'une bombe qu'il destinait à une victime non-identifiée explose dans sa voiture, boulevard Taschereau, à Longueuil.

6) 15 janvier 1995 : Daniel Dada Senéac, 31 ans, un autre Rock Machine, est décapité et démembré lorsque la bombe qu'il installait sous une voiture lui explose entre les mains, sur la 20e Avenue.

7) 3 février 1995 : Claude Le Pic Rivard, un revendeur de drogue de 38 ans, est abattu au volant de sa voiture au coin de la 8e Avenue et de la rue Notre-Dame. Un membre des Jokers, une bande inféodée aux Hell's Angels, est accusé du meurtre.

8) 21 février 1995 : une bombe explose à l'intérieur de la discothèque L'Énergie, rue Notre-Dame. Les lieux étaient vides.

9) 27 février 1995 : la chance de Claude Cossette, lié aux Rock Machine, s'éteint devant chez lui, exactement à l'endroit où il avait survécu à l'explosion de sa voiture, le 4 août 1994. Un membre des Hell's l'abat dans sa voiture.

10) 2 mars 1995 : une bombe explose dans le stationnement d'un centre commercial de Boisbriand.



Au début d'août, une bombe posée sous le véhicule du revendeur Marc Dubé tue un enfant de 11 ans, Daniel Desrochers, qui jouait dans la rue. Dubé est également tué.

11) 10 mars 1995 : un tuyau bourré de clous et contenant des bâtons de dynamite est découvert à la porte du repaire des Rock Machine, dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, rue Gifford. La bombe à fragmentation n'explose pas. Deux motards le prennent et l'éloignent pour éviter des dommages à leur maison, puis appellent la police.

12) 17 mars 1995 : si la première fois, cela ne marche pas, essayez encore... une nouvelle bombe est posée au repaire des Rock Machine, rue Gifford, et cette fois, ça marche. L'édifice est lourdement endommagé. Les motards commencent à réparer 48 heures plus tard. Sans permis de la Ville...

13) 25 avril 1995 : un seul des huit bâtons de dynamite composant une bombe explose à la porte d'une arcade, rue Ontario, dans ce qu'on croit être la lutte pour le contrôle des points de vente de drogue. Malgré la défecuosité, l'établissement est très endommagé.

14) 23 mai 1995 : une bombe détruit la discothèque Bubbles, à Terrebonne, dont un des actionnaires est un proche des milieux de motards. Le bar est fréquenté par des motards Rowdy Crew, associés aux Hell's Angels.

15) 4 juillet 1995 : une puissante bombe découverte sur la 28e Avenue, dans une camion-

nette de l'université McGill volée, explose lorsqu'un robot des artificiers du SPCUM la manipule. Le robot de 60 000 \$ est détruit. Un débris de sept kilos traverse le mur d'une maison et tombe à moins de 1 m du lit d'un couple endormi. On découvre 122 bâtons de dynamite, 50 détonateurs et une mitrailleuse antichar dans la camionnette.

16) 14 juillet 1995 : un proche des Rock Machine échappe à l'explosion de trois kilos de dynamite qui souffle la maison de son frère, à Saint-Lin, dans les Basses-Laurentides. La police trouve un peu de drogue près de la maison.

17) 9 août 1995 : un enfant de 11 ans, Daniel Desrochers, qui jouait dans la rue est tué par l'explosion d'une bombe qui visait un revendeur de drogue inféodé aux Rock Machine. La bombe posée sous la Jeep du revendeur Marc Dubé le tue lui aussi.

18) 10 août 1995 : un client d'un magasin d'articles de moto au nom sans équivoque de Rock Machine (« Bienvenue aux rockers et aux bikers ») est tué et un employé, blessé, lorsqu'un homme armé de deux pistolets fait irruption dans la salle de montre et tire.

19) 18 août 1995 : un cocktail molotov est lancé dans la vitrine du même magasin, situé au 1872

est, Ontario.

20) 20 août 1995 : une grenade, lancée contre la vitrine l'atelier d'accessoires de motos Bob Chopper à Longueuil, n'explose pas.

21) 21 août : une bombe contenant de dix à quinze kilos de dynamite explose au bunker de la bande Rowdy Crew au 181, Chemin de la Presqu'île, à Le Gardeur.

22) 21 août 1995 : une grenade explose au 364 Chemin du Village, à Laurentides, où Daniel Fillion, 38 ans, est trouvé dans un état grave sur la banquette arrière de son véhicule.

23) 22 août 1995 : attaque à la grenade dans un magasin de pièces Harley-Davidson situé au 889, des Carrières, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

24) 26 août 1995 : un deuxième attentat, réussi celui-là, à l'atelier d'accessoires de motos Bob Chopper à Longueuil, une propriété des Hells Angels.

25) 27 août 1995 : cocktail molotov dans un salon de tatouage associé aux Rock Machine, le Pit Power for Even, au 10831 boulevard Pie IX, à Montréal-Nord.

26) 12 septembre 1995 : une bombe de forte puissance explose au bar Harley, à Boisbriand, faisant 10 blessés.

La SQ a fait mouche chez les Rowdy Crew

ANDRÉ CÉDILOT

En apparence peu fructueuse, la série de perquisitions effectuées avant-hier dans l'est de Montréal et la région de Lanaudière n'en a pas moins permis d'élucider un important vol d'explosifs survenu à L'Épiphanie, à la mi-août.

Un proche des Rowdy Crew de Montréal-Est, affilié aux Hells Angels, Yvan Thibault, 37 ans, et Réjean Séguin, 37 ans, de Saint-Alexis-de-Montcalm, ont été accusés, hier, au palais de justice de Joliette, du vol des quelque 350 bâtons de dynamite entreposés dans une carrière de l'Épiphanie.

Deux autres individus, dont un acolyte de Thibault avec les Rowdy Crew, Gilles Massicotte, sont activement recherchés par la Sûreté du Québec relativement à cette affaire. Les enquêteurs ne désespèrent pas de retrouver un jour une partie du butin volé.

Aussi étonnant que cela puisse paraître, des explosifs du même type, a-t-on appris, auraient notamment servi à faire sauter le repaire des... Rowdy Crew, à Le Gardeur, il y a quelques semaines.

Thibault et Séguin doivent également répondre à des accusations de culture de marijuana dans un but de trafic, possession de haschisch et d'armes à feu, ainsi que d'avoir entreposé un fusil de calibre 16 de façon négligente.

Également appréhendé au cours de ces raids de la SQ, cette fois au local de Montréal-Est, René Boissy, 40 ans, un autre porte-couleurs du club, a été inculpé d'avoir été négligent dans l'entreposage d'un fusil de calibre 12.

Le jeu du chat et de la souris qui se joue depuis un an entre les bandes de motards et les

corps de police a aussi eu des répercussions à Trois-Rivières, où Gilles Robidoux, 42 ans, et Jean-Damien Perron, 38 ans, deux recrues des Hells, ont été traduits devant le tribunal sous des accusations de trafic de haschisch, bris de probation et possession d'arme.

Outre d'avoir été arrêté en possession d'une arme lors des funérailles de Bruno Bandiera, mort dans l'explosion d'une bombe le 5 décembre, à Montréal (offense pour laquelle il a éclopé quinze... weeks-end de prison), « Ti-Blanc » Perron attend son procès pour une autre histoire de trafic de drogue.

Deux proches des Hells, Scott Steiner, 28 ans, et Donald Magnussen, 27 ans, font par ailleurs l'objet d'intenses recherches pour avoir sauvagement battu deux petits revendeurs de drogues qui n'avaient pas payé leurs comptes.

L'incident s'est produit le 7 août dans les locaux de l'agence de danseuses Sensations, située au 1577, rue Saint-Denis, à Montréal. Originaire de Halifax, Magnussen était l'homme de confiance de l'ancien président national des Hells, Włodumy Stadnick, aujourd'hui responsable du recrutement en Ontario et dans les provinces de l'Ouest.

En fouillant le domicile de Magnussen, à Tracy, les policiers ont découvert deux appareils de télécommandes ressemblant presque en tous points à celle utilisée pour faire sauter la bombe qui a tué... Bruno Bandiera, de la bande des Rockers, autre club école des Hells.

Magnussen et Steiner sont évidemment considérés comme dangereux.

Un autre réseau de voleurs de voitures démantelé

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Quatre individus comparaitront aujourd'hui au Palais de justice de Joliette après avoir été arrêtés, hier, dans les Basses-Laurentides lors du démantèlement d'un réseau de revendeurs de véhicules volés.

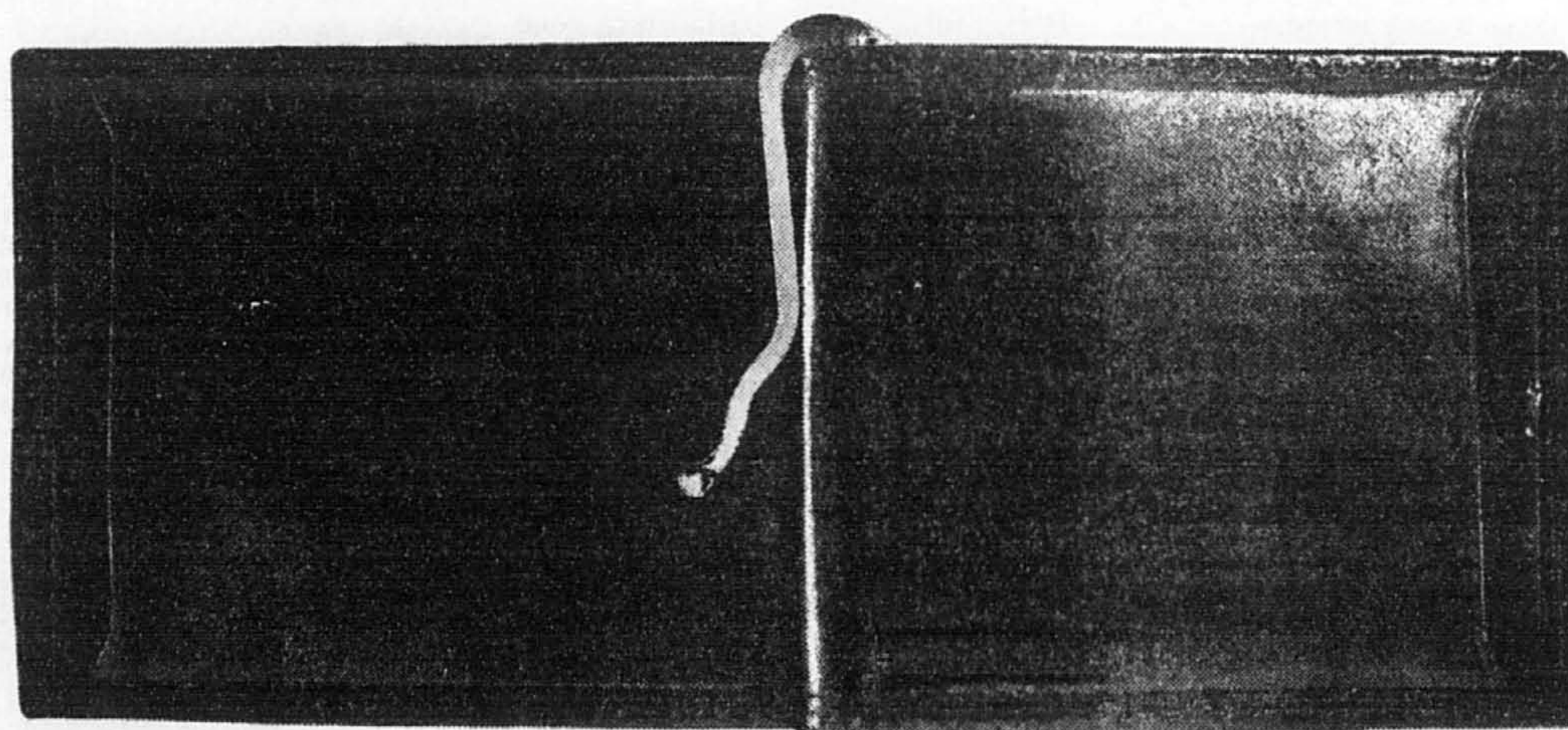
Deux de ces accusés, Émile Legros et Claude Hernandez, sont considérés comme étant les têtes dirigeantes de ce réseau qui fonctionnait en Ontario et au Québec. Quatre autres personnes comparaitront plus tard.

Cette enquête qui a duré

quatre mois était menée conjointement par les membres de l'escouade des crimes contre la propriété de la SQ, de la police provinciale de l'Ontario, de la police régionale de York ainsi que des douanes américaines. Elle a permis d'établir qu'une quarantaine de véhicules auraient été volés par ce réseau.

Les véhicules étaient amenés dans un garage situé sur le rang Double, à Saint-Lin. A cet endroit, des individus fabriquaient ou alternaient les numéros de série des véhicules ainsi que les autocollants fédéraux.

Ils étaient par suite revendus en Ontario et aux États-Unis.



À LA MESURE DE VOTRE PORTEFEUILLE.

Jusqu'au 20 septembre, votre agent Bell Mobilité s'ajuste à votre portefeuille. Le petit Motorola 850 vous est offert à seulement 99 \$, si vous l'accompagnez d'un forfait Liberté[™] Au choix à 49,95 \$/mois.

Les avantages du forfait Liberté[™] sont :

- Appels gratuits en soirée et les week-ends
- 30 minutes gratuites par mois
- Aucuns frais d'activation
- Aucuns frais d'accès au réseau
- Tout autre appel local à seulement 55¢/min.



99\$

*Offre valide avec abonnement de 12 ou 36 mois au forfait Liberté Au choix à 49,95 \$/mois. Appels en soirée après 18 h 00. Taxes, frais d'interurbain, frais d'abonnés itinérants et options additionnelles en sus. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Disponible chez les agents participants.

CENTRES DE COMMUNICATION PERSONNELLE

Montréal
Cellcom Montréal
5200, rue Paré
Tél.: (514) 739-7777

Montréal
Cellular One
9280, boul. de l'Acadie
Tél.: (514) 385-0770

Montréal
Cellular One
2305, chemin Rockland
Tél.: (514) 340-1269

CENTRES CELLULAIRE PLUS

Laval
Cellcom Laval
1636, boul. St-Martin Ouest
Tél.: (514) 629-7777

Montréal
Peel Mobilité inc.
1411, rue Peel
Tél.: (514) 288-7335

AGENTS AUTORISÉS

Laval
Metro Com Canada
Tour C, bureau 120
800, boul. Chomedey
Tél.: (514) 687-4000

Longueuil
Cellcom Rive-Sud
650, Place Trans-Canada
Tél.: (514) 463-7777

Montréal
Autocell inc.
5600, boul. Métropolitain Est
Tél.: (514) 257-9292

Bell Mobilité

Plus de la moitié du réseau collégial paralysé

Les professeurs dénoncent les compressions envisagées par Québec

MARC THIBODEAU

Plus de la moitié des cégeps de la province, soit 26 sur 47, seront paralysés aujourd'hui en raison d'une journée de grève tenue par les membres de la Fédération nationale des enseignants du Québec (FNEEQ), affiliée à la CSN.

Les professeurs souhaitent ainsi dénoncer l'attitude du gouvernement provincial qui, au dire de M. Oliva Bouchard, président de la FNEEQ, cherche à imposer au réseau collégial pour l'année 1996-1997 des compressions budgétaires de quelque 70 millions et, du même coup, à éliminer près de 2 100 postes d'enseignants à temps complet.

M. Bouchard a indiqué hier, peu de temps après avoir quitté la table où ces questions sont discutées dans le cadre du blitz de négociation du secteur public, que les vi-

sées gouvernementales représentent « une attaque très importante » contre la qualité de l'enseignement.

Il a souligné que les pourparlers avaient connu un regain d'intensité sans toutefois donner de résultats probants. « Le processus est toujours en vie », a-t-il résumé.

Selon lui, le gouvernement maintient son objectif de 70 millions même si le ministre de l'Éducation, Jean Garon, avait assuré mardi, sans donner plus de précision, que ce chiffre était de beaucoup supérieur au montant réellement recherché.

Débrayage à la CECM ?

La grève organisée par la FNEEQ risque d'être imitée prochainement par l'Alliance des professeurs de Montréal, qui rejette en bloc les propositions avancées par les négociateurs gouvernementaux.

La présidente de l'Alliance, Diane Fortier, qui représente près de 8 000 enseignants de la Commission des écoles catholiques de Montréal, estime que ses membres font actuellement l'objet d'un chantage « sans précédent ».

« Ils nous disent que nous allons obtenir une augmentation salariale ainsi qu'une bonification du régime de retraite, à condition de bien vouloir puiser 150 millions à même notre convention collective », dit-elle.

Un scénario d'autant plus inacceptable, note Mme Fortier, que l'augmentation salariale promise serait en fait annulée indirectement par l'élimination de trois journées pédagogiques. « Le gouvernement essaie de se donner bonne mine tout en reprenant d'une main ce qu'il donne de l'autre. »

La dirigeante syndicale estime

qu'il est tout aussi « odieux » de la part du gouvernement de vouloir décréter, dans le cas où les négociations échoueraient, une augmentation du temps de travail des professeurs. Une mesure, dit-elle, qui se traduirait par l'abolition de 3 500 postes aux niveaux primaire et secondaire tout en compromettant grandement la qualité de l'enseignement.

Les étudiants d'une vingtaine d'associations collégiales et universitaires de la région métropolitaine clameront également haut et fort leur insatisfaction au cours des prochaines semaines, en particulier lors d'un rassemblement qui se tiendra au parc Jeanne-Mance, à Montréal, le 16 septembre prochain.

L'événement vise à dénoncer les compressions budgétaires en éducation post-secondaire annoncées par le gouvernement fédéral pour l'année scolaire 1996-1997.

Les ethnies boudent les états généraux sur l'éducation

FRANÇOIS BERGER

Malgré des invitations répétées, et plus pressantes au cours des derniers jours, les représentants des principales minorités ethniques ont boudé, hier, les audiences de la Commission des états généraux sur l'éducation.

Les commissaires avaient pourtant réservé ces audiences d'hier spécifiquement aux groupes ethniques minoritaires (appelés aussi « communautés culturelles ») pour qu'ils apportent leur contribution à cette large réflexion sur l'avenir de l'école québécoise. Des invitations avaient été adressées à une centaine d'associations, mais seulement quinze mémoires ont été présentés. De plus, la Commission avait intensifié, en vain, ses appels aux minorités quelque temps avant la tenue des audiences.

Des groupes importants, comptant parmi les plus nombreux, ont brillé par leur absence, tels les Italiens, les Arabes, les Portugais et les Asiatiques. Des Haïtiens, premier groupe allophone parmi les élèves de Montréal, des Grecs, quelques Latino-Américains et des ci-

toyens originaires de l'Inde ont présenté des mémoires.

L'absence de grands groupes ethniques, dont les juifs qui avaient présenté un mémoire au cours d'autres audiences tenues le 30 août, a laissé les commissaires sur leur faim, d'autant plus que les minorités sont au cœur des problèmes de l'école québécoise, où ils forment le tiers des élèves.

Pour le président des états généraux sur l'éducation, M. Robert Bisailon, cette absence massive et remarquée « fait partie du problème de la distance existant entre l'école québécoise et les communautés culturelles ». « Peut-être que la formule de consultation (avec dépôts de mémoires) a rebuté les minorités », a commenté M. Bisailon en marge des audiences.

L'existence des écoles privées dites ethniques ou religieuses a retenu l'attention des commissaires, qui ont entendu notamment le réquisitoire de la communauté grecque en faveur de l'école primaire Socrate. Selon les porte-parole de la communauté hellénique de Montréal, l'enseignement dans un

environnement grec permet aux élèves de cette origine de mieux s'intégrer à la société francophone du Québec.

Une affirmation contestée par d'autres intervenants, qui ont réclâmé que le gouvernement mette fin aux subventions accordées aux écoles ethniques. Ces dernières constituent, selon Promis, un organisme multiethnique de l'ouest de Montréal, un « système en vase clos favorisant la ghettoïsation et défavorisant le processus d'intégration ».

Une école fragmentée

Le Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, un organisme consultatif du gouvernement, a pour sa part mis en garde contre « la fragmentation de l'école québécoise », notamment en écoles ethniques et religieuses. Cela « ne permet pas, selon le Conseil, l'intégration souhaitée ». L'organisme préconise une école publique et laïque.

Dans son mémoire, le Conseil note que « seule une école publique commune laïque peut garantir la liberté de religion et de conscience

et freiner la fragmentation croissante de la population ».

Le Conseil a aussi appelé les autorités scolaires à augmenter l'embauche d'enseignants provenant des minorités, particulièrement dans les écoles catholiques du réseau francophone de la région de Montréal. Il a par ailleurs déploré qu'un grand nombre de jeunes immigrants recourent encore à l'anglais à l'extérieur des salles de classe.

L'Association des enseignants haïtiens du Québec a de son côté tracé un portrait alarmant de ce qu'elle appelle la « quasi-faillite scolaire » des élèves d'origine haïtienne.

Les élèves haïtiens, qui parlent créole et sont les plus nombreux parmi les allophones dans les commissions scolaires de l'île de Montréal, ont des taux d'échec « anormalement élevés et des retards scolaires de plus en plus marqués », selon l'Association. Dans ses recommandations, ce groupe d'enseignants a demandé de nouveaux fonds au gouvernement québécois pour la mise sur pied de programmes éducatifs dans la communauté haïtienne.

PIERRE FOGLIA



Le livre d'un pays

Cette définition, l'autre jour, dans les mots croisés de *La Presse*: « Un passe-temps qui ne coûte presque rien ». En quatre lettres. J'avais trouvé la première, un « L », mais je me disais, au prix où coûtent les livres, ça se peut pas que ce soit « Lire ».

Eh bien si, le passe-temps qui ne coûte presque rien, c'était lire !

Il ne doit pas aller souvent dans les librairies, notre collègue. Pas les mêmes que les miennes, en tout cas.

J'allais justement vous parler d'un livre qui vaut 80 \$. Le dictionnaire illustré des Noms de Lieux du Québec. Parait qu'il s'est beaucoup vendu, comme cadeau de Noël, déjà l'an dernier. Je suis complètement passé à côté, me semble que je ne suis pas le seul, en tout cas, c'est encore une très bonne idée de cadeau de Noël pour cette année...

J'étais chez des amis en fin de semaine, le livre traînait dans le salon, tout le monde l'a feuilleté, tout le monde a cherché son village, celui de ses parents, tout le monde a appris quelque chose : « Hé, saviez-vous que Saint-Exupéry avait séjourné à Chertsey (près de Rawdon) ? Tout le monde a dit : « Regarde donc Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, pourquoi de Ham ? Était-ce une sainte qui faisait des sandwiches au jambon ?... Le dictionnaire illustré des Noms de Lieux du Québec est ce genre de livre qu'on garde au salon (plutôt que dans la bibliothèque) pour consultation pendant le *Téléjournal*. C'est ou déjà le Lac-Échemin ?

Préparé par la commission de Toponymie, ce très bel ouvrage donne de la rigueur et de l'esprit à une géographie qui se contentait, jusqu'ici, du folklore pompier des publications du ministère du Tourisme.

Le pays que d'aucuns voudraient faire le 30 octobre est tout dans ce livre-là. 6 000 entrées de villes, de villages, de lacs, de montagnes, de lieux, bref, un pays qui ne manque pas de résonance... sinon de raison.

Le livre d'un quartier

Vous connaissez la Basse-Ville de Québec ?

Mais si vous connaissez. C'est la basse ville de partout. Des itinéraires, des alcools, des dopes, des « psychiatrisés », des démunis, des prostituées, des chômeurs. Des pauvres.

Et un journaliste.

Robert Fleury, journaliste aux affaires urbaines au journal *Le Soleil*, habite le quartier Saint-Roch. La Basse-Ville.

Je ne le connais pas. Je le précise au cas où vous penseriez que je renvoie l'ascenseur à un « petit copain ».

Donc, plutôt que publier ses chroniques chez un chic éditeur, Robert Fleury a écrit Basse-Ville, un essai-témoignage qui n'angoisse pas sur les lendemains de l'après-communisme, qui ne se demande pas s'il faut mourir pour Sarajevo, si la montée des nationalismes n'est pas un retour au tribalisme. C'est vous dire à quel point il n'avait aucune chance d'être édité chez Borel, ou d'être reçu « Sous la couverture » de la mère machin.

Robert Fleury a tout simplement écrit un livre sur les gens de son quartier. Avec sobriété. Et ce qui est beaucoup plus rare : avec humanité. Il prend le parti des tout-nus-dans-la-rue sans chercher à nous faire brailler, sans tendre à l'objectivité non plus. Il se réclame d'une vertu oubliée : le civisme. Le civisme c'est quand tu t'approches de ton sujet, l'objectivité c'est quand tu recules, des fois que tu te saliras.

Je ne sais pas si Basse-Ville est un grand livre. Mais c'est un livre qui a du cœur. C'est un livre qui vaut cent de mes moins pires chroniques.

Le livre d'un esthète

Renaud Camus est un auteur français très connu dans les milieux gais, je crois qu'il a été le secrétaire de Roland Barthes, il est l'auteur amusant de quelques livres de cul, mais c'est avant tout un critique d'art, tous les arts, y compris le plus important de tous : l'art de vivre. Renaud Camus écrit son journal contre le siècle. J'ai lu de lui des *Notes sur les manières du temps*, et une *Esthétique de la solitude*, qui me semble, à moi, être bien plus une esthétique de la morale, bref, Renaud Camus est un esthète, c'est-à-dire exactement le contraire de ce que je suis, et c'est bien assez pour qu'il m'intéresse prodigieusement.

Si vous me demandiez ce qu'est un esthète, je vous dirais que c'est quelqu'un pour qui Hitler était un homme fort mal élevé, rien d'étonnant donc à ce qu'il ait commis toutes ces atrocités... L'esthète est quelqu'un qui croit que les grands malheurs sont d'abord des grands malheurs de style. Vous connaissez la théorie du chaos selon laquelle un papillon qui bat de l'aile peut, par une chaîne de réactions, initier un ouragan. Eh bien, de la même façon, l'esthète croit que les guerres sont déclenchées par le taton dans la troisième rangée, qui tousse pendant un concerto de Bartok.

Et ce n'est peut-être pas faux. En tout cas c'est amusant d'y penser.

En tout cas cela vaudrait la peine de demander plus souvent l'avis des esthètes sur les grands problèmes de notre temps. Ne serait-ce que pour donner un peu de style à nos malheurs. S'il ne résout rien, le style donne à l'homme et à sa fiancée, du recul, un détachement, il marque une pause. Un petit garçon vient de se faire un gros bobo, il pleure, il morve, sa maman lui dit : « Mouche-toi d'abord. » C'est cela le style : se moucher d'abord. Il va sans dire que je n'en aurai jamais.

Me voilà bien loin du petit livre dont je voulais vous parler. C'est donc le petit livre de vue d'un esthète (Renaud Camus) sur le chômage.

Pour Camus il n'y a pas de problème d'emploi. C'est d'ailleurs le titre de ce petit livre étonnant de 80 pages (chez P.O.L.). Le chômage ne pose pas le problème de l'emploi. Il pose celui des revenus. On manque de revenus, pas d'emplois. Et il y a aussi un problème de temps. On a soudain trop de temps quand on ne travaille pas.

L'emploi n'est pas un fin en soi, nous dit Renaud Camus. Arrêtons de créer des emplois. C'est débile. Contentons-nous de combler les postes, point. Et il faut s'employer à trouver des revenus pour ceux qui « ne combient pas un poste ». Il faut transformer en temps libre, les heures honteuses des chômeurs. Il faut HABITER LE TEMPS.

Bref, il faut changer d'époque.

Vous m'obligeriez en vous souvenant que j'ai écrit une chronique dans ce sens-là récemment. Renaud Camus y ajoute du style.

Ah si, je vous assure, cela fait une grande différence.

NETTOYAGE DE TAPIS

GRATUIT
1 PIÈCE
NETTOYAGE TAPIS
MUR À MUR

SEULEMENT
12.95\$
PAR PIÈCE
2 pièces minimum
à ce prix, plus
3^e pièce à 1/2 prix

47.95\$ SPÉCIAL
4 PIÈCES
+ 1 PIÈCE GRATUITE
SUPER SPÉCIAL MAISON COMPLÈTE
69.95\$ 5 pièces, 1 couloir
et jusqu'à
15 marches
C'est moins... + 1 pièce gratuite

GRATUIT
1 PIÈCE
NETTOYAGE TAPIS
MUR À MUR

39.95\$ CANAPÉ DE
TOUTES DIMENSIONS
OU 2 FAUTEUILS PLUS
UNE PIÈCE GRATUITE
3 DERNIERS
JOURS

HEURES D'AFFAIRES
LUN - VEND
8h.m. à 9h.p.m.
SAM - DIM
8h.m. à 5h.p.m.

UN SEUL NUMÉRO À RETENIR POUR TOUS NOS SERVICES CONCERNANT VOTRE MAISON OU VOTRE COMMERCE
(NETTOYAGE DE VITRES, MURS, PLAFONDS; PEINTURE EXTERIEUR ET INTERIEUR, NETTOYAGE DE CONDUIT DE SÈCHEUSE)

SERVICE DE NETTOYAGE
TEAM-WAY
POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT
333-3333
APPELS EXT: 1-800-461-9595

NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION

GRATUIT
NETTOYAGE
CONDUIT PRINCIPAL

ESTIMATION COMMERCIALE, INDUSTRIELLE
ET INSTITUTIONNELLE DISPONIBLE
Pourquoi respirer de la poussière et de la saleté tout le jour quand les experts
Team-Way peuvent facilement éliminer toute la poussière de votre maison, à
un prix plus qu'abordable ? Votre maison, comme la plupart des autres, est
pleine de moutons, de particules, vieux plâtres, de crous, de copeaux de bois,
de bactéries, de virus, de saleté et même quelques-uns de boudes de paillis
qui peuvent provoquer des allergies et entraîner une augmentation des frais
de chauffage et de climatisation.

ÉTAIT
39^e PAR
BOUCHE DE
VENTILATION

MAINTENANT
SEULEMENT
8^e PAR
BOUCHE

GRATUIT
NETTOYAGE DE
CONDUIT PRINCIPAL

Mettez un terme
à vos problèmes
de poussière, d'allergies,
de coût de chauffage,
de climatisation et augmentez
l'efficacité de votre système.

ESTIMATION COMMERCIALE, INDUSTRIELLE ET INSTITUTIONNELLE DISPONIBLE.

UN SEUL NUMÉRO À RETENIR POUR TOUS NOS SERVICES CONCERNANT VOTRE MAISON OU VOTRE COMMERCE
(NETTOYAGE DE VITRES, MURS, PLAFONDS; PEINTURE EXTERIEUR ET INTERIEUR, NETTOYAGE DE CONDUIT DE SÈCHEUSE)

AUTRES SERVICES DISPONIBLES

PEINTURE
INTERIEURE
ET
EXTERIEURE

NETTOYAGE
DE MURS
ET DE
PLAFONDS
LAVAGE
DE
VITRES



QUAND ON EST MALADE, CE N'EST PAS TOUJOURS LA SOLUTION.

Dans notre société, certains pensent qu'il existe une « pilule miracle » pour chaque maladie. Mais ce n'est pas toujours vrai. Les prescriptions non appropriées sont parfois peu avantageuses pour le patient et elles coûtent cher au système de santé. Même si les médicaments peuvent s'avérer nécessaires, dans certains cas, un changement à l'alimentation ou un programme d'exercice continu suffisent. Ne vous attendez donc pas à recevoir une ordonnance chaque fois que vous

voyez votre médecin. Les meilleurs remèdes ne sont pas toujours ceux auxquels on pense.

Pour plus de renseignements sur le défi santé, commandez un exemplaire du vidéo « Virage santé : aujourd'hui... pour demain » - Le consommateur s'interroge sur le système de santé ».

1 800 788-4488



La Voix
Le réseau canadien des aînés(e)s



ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU CANADA

DÉFI SANTÉ : NOTRE RESPONSABILITÉ À TOUS

Astra Pharma Inc. est une compagnie pharmaceutique canadienne fondée sur la recherche et engagée dans la viabilité à long terme de notre système de santé.

L'arme saisie chez Michel Valériote par la police était-elle en état de fonctionner ?

GEORGES LAMON

■ Le revolver *Belgian* de calibre .32 saisi dans un coffre-fort verrouillé à la résidence du sergent Michel Valériote de la police de Chambly lors de l'Opération Brigade de la SQ, était-il ou non en état de fonctionner ?

C'est à cette question que devra répondre le 11 octobre le juge Claude Provost, de la Cour du Québec, à Longueuil, qui entend le procès intenté au policier de Chambly accusé d'omission de changement d'adresse pour l'arme.

Me Jean-Claude Hébert, procureur de Valériote, a demandé et obtenu que l'arme, un souvenir de l'oncle de Valériote reçu en 1977, soit soumise pour étude au laboratoire d'expertise judiciaire de la police scientifique du Québec.

Les experts devront alors déterminer si l'arme, à laquelle il manquerait une pièce,

est véritablement en état de fonctionner. Valériote affirme qu'elle n'a jamais été utilisée depuis qu'il la possède.

Le juge Provost, qui rendra un jugement écrit dans cette cause, a été on ne peut plus catégorique : « Je veux que ce jugement soit clair et précis pour tout le monde et en particulier pour M. Valériote ».

Il a en outre ordonné au registraire de la Sûreté du Québec, Antonio Arsenault, de rapporter l'arme au greffe une fois que l'expertise sera terminée. Ce qui devrait nécessiter un ou deux jours.

Dans le cas où le juge déciderait qu'il ne s'agit pas d'une arme à feu en état de fonctionner, le débat serait clos. Dans le cas contraire, Me Hébert entend bien invoquer le fait que la saisie de l'arme contrevenait à la Charte canadienne des droits et libertés.

Les policiers auraient saisi l'arme placée

dans un coffre-fort verrouillé sans aucun motif raisonnable. Le coffre-fort avait été démenagé chez un ami de Valériote, celui-ci étant en instance de divorce. C'est ce qui expliquerait le délai de quelques jours dans le changement d'adresse.

De plus, selon la défense, les policiers n'avaient pas le droit de saisir l'arme sans mandat dans une maison d'habitation. Qui plus est, ils avaient effectué une fouille et une perquisition illégale et abusive en vertu d'une réglementation provinciale.

Si le juge Provost accueille cette interprétation, la preuve de la poursuite pourrait donc être exclue.

En octobre 1994, Me Jean-Claude Hébert avait écrit aux ministres de la Justice et de la Sécurité publique du Québec en leur demandant de considérer la possibilité de retirer l'accusation contre son client. Pour toute réponse, les ministres avaient précisé qu'ils n'intervenaient pas dans les décisions des substituts du procureur général.

Y aura-t-il plus d'emplois dans un Québec souverain?

« L'emploi est la préoccupation première des Québécois. Le PQ prétend y répondre en affirmant que la souveraineté facilitera une politique de plein emploi. Mais nous savons tous que c'est le contraire qui se produira. La séparation gonflera la dette et le déficit. La valeur et la stabilité de notre monnaie en seront affectées, entraînant une hausse des taux d'intérêts, une chute des investissements et un chômage accru. La souveraineté, c'est d'abord un affaiblissement. »

Laurent M. Beaudoin, président du conseil et chef de la direction
Bombardier Inc.
Montréal

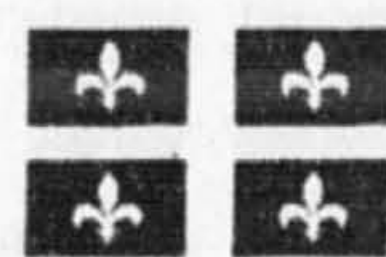
« Aucun gouvernement ne peut tout faire en même temps ou accorder la même priorité à tous les sujets. Advenant la séparation, inévitablement, nos dirigeants vont passer leur temps à s'occuper de notre divorce et non pas à créer des emplois. Et pourtant, c'est à ça que nous devrions consacrer toutes nos énergies. »

Jeannine Guillevin-Wood, présidente du conseil d'administration
Guillevin International Inc.
Montréal

« Si le Québec se sépare, les entreprises québécoises qui exportent leurs produits dans les autres provinces devront faire les frais de l'incertitude liée au fait que le Québec sera devenu un pays étranger. Pour plusieurs entreprises la seule façon de préserver leur marché sera de poursuivre leur développement à l'extérieur du Québec plutôt que d'investir ici. Ça, c'est des emplois en moins pour le Québec. »

Placide Poulin, président et chef de la direction
MAAX Inc.
Sainte-Marie

Les gens d'affaires disent NON



CONSEIL QUÉBÉCOIS
DES GENS D'AFFAIRES
POUR LE CANADA



Le pédophile Martin Dubuc de nouveau condamné

Il avait réussi à infiltrer facilement plusieurs écoles primaires

YVES BOISVERT

■ Le pédophile Martin Dubuc, cet ancien président d'une fédération de hockey mineur, banni à vie après que son passé judiciaire fut révélé (il y a huit ans), a de nouveau reconnu sa culpabilité à un crime sexuel aux dépens de mineurs, cette semaine.

Dubuc, 28 ans, a été condamné lundi à neuf mois d'emprisonnement après avoir avoué avoir téléphoné à des jeunes de 10 à 13 ans pour les inciter à « se toucher ». Il a plaidé coupable à trois accusations d'incitation d'un mineur à des contacts sexuels et six accusations de menaces.

Le récidiviste n'a pas touché lui-même ses victimes, cette fois. Il a contacté six enfants par téléphone, et les a tous menacés. A trois d'entre eux, il a dit de se toucher les organes génitaux.

Muni de faux certificats, Dubuc avait réussi à s'infiltrer dans différentes écoles primaires pour agir comme professeur suppléant, apparemment avec une facilité déconcertante à Verdun, LaSalle et Montréal. Il a travaillé dans les commissions scolaires Chanoine-Joseph-Théorêt, Sault-Saint-Louis et à la CECM.

Il a été accusé au mois de juin 1995 pour des actes commis entre 1993 et 1995. Il avait été libéré sous des conditions très sévères, qu'il a violées 15 jours plus tard, et était donc détenu préventivement depuis le début

de l'été. Le juge Claude Vaillancourt, de la Cour du Québec, a dit à l'accusé qu'il aurait normalement infligé une peine plus sévère que neuf mois (la suggestion commune de la Couronne et de la défense), mais vu ses démarches pour subir une thérapie et son aveu de pédophilie, le juge a estimé la peine appropriée.

De fait, avec ses antécédents, Dubuc peut s'estimer « chanceux ». Il a été condamné à trois ans de pénitencier, en 1986, à Saint-Jérôme, pour agression sexuelle. Dès 1987, il était en liberté et accusé de nouveau, cette fois pour avoir tenu des propos indécentes au téléphone. Il a bénéficié d'un sursis de peine. Puis, encore en 1987, il était condamné à Montréal à trois ans pour une autre agression sexuelle, fabrication de faux et s'être fait passer pour un policier à 30 reprises (pour aborder ses victimes potentielles). Il a été condamné la même année à six mois pour vol et huit mois pour menaces et harcèlement téléphonique. En 1990, il a encore été condamné trois mois pour des vols.

Malgré ce passé, il avait réussi à berner plusieurs responsables du milieu scolaire depuis deux ans.

Dubuc, qui a déjà été traité pour pédophilie à l'Institut Philippe-Pinel, a déclaré avoir tenté une thérapie ce printemps, mais s'être heurté à une liste d'attente de six mois.

Clinique de caméra Canon

Venez rencontrer monsieur Michel Nadeau, représentant Canon,
VENDREDI 15 SEPT., DE 16 H À 21 H.
SAMEDI 16 SEPT., DE 10 H À 17 H.
Apportez votre appareil Canon pour vérification gratuite
par le Dr Canon
SAMEDI 16 SEPT. DE 10 H À 17 H.

SPÉCIAL Filtre UV, sac fourre-tout, film 24 poses. Dev. inclus **29⁹⁹\$** à l'achat d'un ens. Rebel XS

Ens. **Canon EOS Rebel XS** avec obj. zoom 35-80 mm
• Reflex auto focus à expos. automatique
• Retardateur, flash intégré
589⁹⁹\$ Trépied inclus

NOUVEAU Canon **EOS ELAN II** avec obj. zoom 35-80 mm
• Mise au point automatique à haute vitesse
• Syst. de mesure automatique à travers l'objectif sur flash à pondération centrale partielle
• Flash incorporé avec effet anti-yeux rouges
899⁹⁹\$ Courroie incluse

Ens. **Canon Z115**
• appareil 35 mm compact
• avec obj. zoom 38-115 mm
• mise au point automatique
• flash intégré
Canon Sure Shots Z115
419⁹⁹\$ INCLUANT: pile, film, étui, ens. d'entretien et trépied

***Prix en vigueur jusqu'au 30 septembre 1995**

L. L. LOZEAU LTÉE
6229, rue ST-HUBERT, Mtl H2S 2L9
Stationnement municipal à l'arrière
Tel. 274-6577
Fax 274-4221
1-800-363-3535

Pas un homme n'a la même taille.

A. Gold & Sons

Solde de complets faits sur mesure à partir de 599\$

Et... "Nous ne signons que des vêtements qui vous vont à la perfection"

960 Ste-Catherine Ouest • Promenades St-Bruno
Carrefour Laval • Centre Rockland • La Place Vertu
Mail Champlain Brossard • Galeries d'Anjou
Fairview Pte-Claire • Entrepôt 2050-2056 Bleury
No. 11, rue York, Ottawa

© 1995

PRIX IMBATTABLES À TOUS LES JOURS

NOUVEAUTÉS

MEILLEURS VENDEURS

LENNY KRAVITZ CIRCUS 1279 DC CASSETTE 7.99	RED HOT CHILI PEPPER ONE HOT MINUTE 1279 DC CASSETTE 7.99	DANGEROUS MINDS SOUNDTRACK 1279 DC CASSETTE 7.99	TLC "WATERFALLS" 1279 DC CASSETTE 7.99
DAN BIGRAS LE FOU DU DOUBLE 1279 DC CASSETTE 7.99	ARTISTES VARIÉS DANCE MIX '95 1279 DC CASSETTE 7.99	TOWER OF SOUL THE SONGS OF LEONARD COHEN 1279 DC CASSETTE 7.99	LINDA LEMAY Y 1279 DC CASSETTE 7.99
TRIPPING DAISY I AM AN ELASTIC FIRECRACKER 1279 DC CASSETTE 7.99	DE REJOIR 2 DC OU 2 CASSETTES 2899 DC CASSETTE 18.99	PINK FLOYD PULSE 2899 DC CASSETTE 18.99	



PLUS DE
30 000 DC ET
CASSETTES EN
MAGASIN

Tous les autres
DC en magasin
16,99\$ ou moins

MEILLEURS PRIXI POUR TOUS LES GOÛTS!

ARTISTES VARIÉS THE ESSENTIAL SOFT ROCK COLLECTION 1399 DC CASSETTE 8.99	AC/DC HIGHWAY TO HELL 1699 DC CASSETTE 8.99	LES BB 3 1699 DC CASSETTE 8.99	ROBERT CHARLEBOIS LA MAUJOTE TOURNEE 1999 DC CASSETTE 12.99
LA SÉRIE "THE SOUNDS OF TRANQUILITY" 699 DC	ENYA WATERMARK 1699 DC CASSETTE 8.99	CHANT GREGORIEN THE MEDIEVAL EXPERIENCE 1999 DC	BOB MARLEY LEGEND 1699 DC CASSETTE 8.99
LOUIS ARMSTRONG WHAT A WONDERFUL WORLD 999 DC CASSETTE 4.99	AEROSMITH PUMP DC 9.99 CASSETTE 4.99	HEURES D'AFFAIRES: Lundi - Vendredi : 8 h - 21 h Samedi : 9 h - 17 h Dimanche : 10 h 30 - 17 h	

ET PLUSIEURS AUTRES EN MAGASIN!



biz

*Excepté DC doubles, coffrets et importations. Du à des conditions de marché, certains prix peuvent être plus bas en magasin. Les prix et promotions sont sujets à changements sans préavis. Les photos peuvent différer des produits en vente. Les prix sont garantis du 14 septembre au 20 septembre 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. *Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin. En vigueur pour un temps limité seulement.

Place Greenfield Park
457, boul. Taschereau (Greenfield Park)

SKIEZ 10 STATIONS POUR LE PRIX D'UNE!

Achetez
des maintenant

un abonnement saisonnier
valable en tout temps dans une
des stations participantes et
obtenez le privilège de skier
gratuitement à une occasion
durant la saison et au moment de
votre choix dans chacune des dix
autres stations du groupe.

Abonnez vous donc sans tarder

à votre station favorite et profitez sans
frais additionnels d'une valeur ajoutée
pouvant atteindre plus de 225 \$.

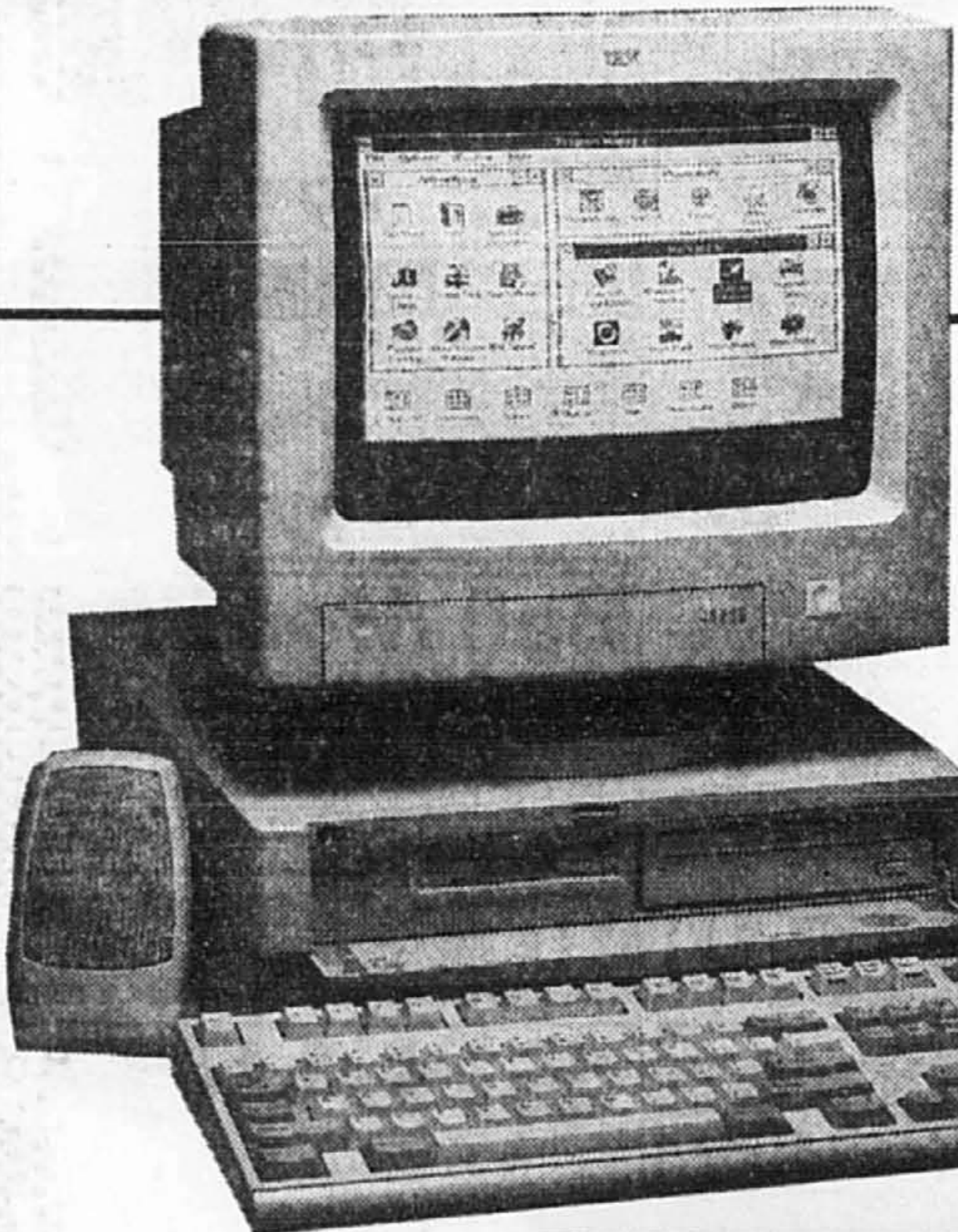
LES STATIONS PARTICIPANTES

Belle Neige (Val-Morin)
Ski Chantecler (Sainte-Adèle)
Mont-Garceau (Saint-Donat)
Mont-Habitant (Saint-Sauveur)
Mont Rigaud (Rigaud)
Mont Saint-Bruno (Saint-Bruno)
Owl's Head (Mansonville)
Stoneham (Québec)
Vallée Bleue (Val-David)
Vallée du Parc (Grand-Mère)
Val Saint-Côme (Saint-Côme)

(514) 476-9915 / (819) 322-3311
(514) 393-8884 / (514) 229-3555
(819) 424-2784
(514) 476-1687 / (514) 227-2637
(514) 451-5316
(514) 653-3441
(514) 878-1453 / (514) 292-3342
(418) 848-2411
(819) 322-3427
1 800 363-1639 / (819) 538-1639
1 800 363-2766 / (514) 883-0701

2134589-903

Aubaines pas ordinaires!



Aptiva.



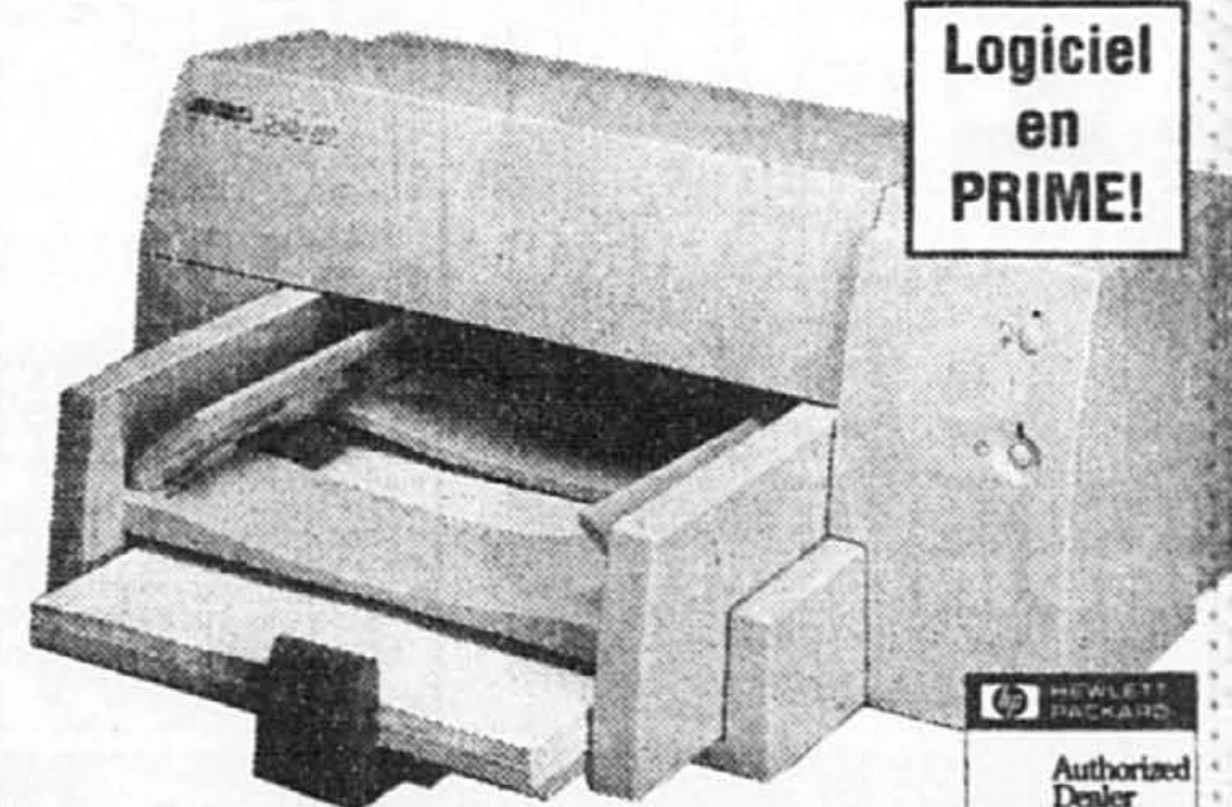
rabais \$300
2199⁰⁰
2499.00

- 486DX2/66 • RAM de 8 Mo • Disque dur de 535 Mo
- Faxmodem • Unité de disquette de 3,5"
- Carte de son Sound Blaster™ 16
- Écran couleurs SVGA de 356 mm

Ordinateur Aptiva 338 multimédia avec deux enceintes stéréo et des logiciels installés dont IBM PC DOS 6.3, Microsoft Windows 3.11, Quicken et plus. Garantie Échange express de 3 ans sur l'unité centrale. 2514152

RIEN À PAYER
AVANT JAN. 96
sur ces ordinateurs, avec
crédit approuvé.
Détails en magasin.

Achetez un ordinateur IBM Aptiva multimédia
de la série 300 et vous recevrez un coupon échangeable
contre la Hurlig Canadian Encyclopedia, un programme de
Thesaurus et autres sur CD-ROM. Une valeur de \$129.99!
Détails en magasin.



Logiciel
en
PRIME!

Imprimante HP DeskJet 540 à capacité couleurs.
Résolution améliorée de 600 x 300 ppp. Logiciel en
PRIME. Capacité couleurs avec kit couleurs en
option. Version française ou anglaise.
2618859/8858 chacune 399.00
Kit couleurs HP 540. 2618415 59.99
Papier Xerox pour jet d'encre. 250 feuilles plus
feuilles de couleur en PRIME. 2618422 8.49

COMPAQ
rabais \$400
2599⁰⁰
2999.00

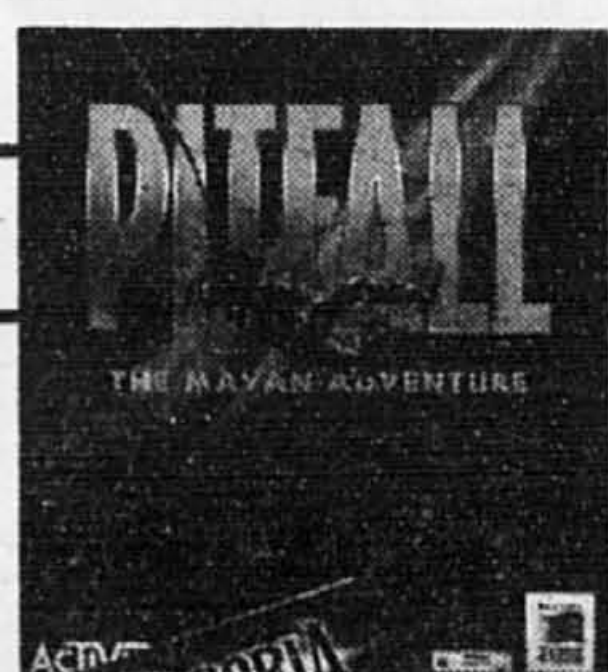
- 486DX4/90 • RAM de 8 Mo
- Disque dur de 535 Mo
- Faxmodem 14,4 kilobauds
- Unité de disquette de 3,5"
- CD-ROM à vitesse quadruple
- Son stéréo 16 bits
- Écran couleurs SVGA de 356 mm

Compaq Presario CDS 744 multimédia avec téléphone mains
libres plein duplex, de nombreux logiciels installés ou sur
CD-ROM et une garantie de 3 ans sur l'unité centrale dont la pre-
mière année sur place. 2514245

Achetez un ordinateur Compaq d'ici le 24 sep. 95
et vous recevrez une carte à gratter qui vous
donnera la chance de gagner une remise de \$100.
\$250 ou la valeur complète de votre ordinateur.
Détails en magasin.

rabais 999
A \$3 **999**
1299

A) RABAIS \$3. Classeur pour 50 disquettes 3,5
po avec coffret pour 10 disquettes en PRIME.
2618345. Cour. 12.99 solde 9.99
B) 25 disquettes 3,5 po.
261832 19.99



Passez voir notre choix de logiciels!

Primal Rage. 2518787 79.99
Phantasmagoria. 2518726 84.99
Across the Rhine. 2518942 89.99
Star Trek: Omnimedia. 2518951 84.99
Pitfall 95. 2518997 69.99
X-Men Comic. 2518600 19.99



Nous avons Windows 95 et
les logiciels qui le complètent.
Passez chez Radio Shack!



19⁹⁹

RIEN
À PAYER
AVANT 90 JOURS

Sur achats de plus de \$250 faits
avec une carte de crédit Radio Shack.
Demandez les détails.

RadioShack.

Vous avez des questions. Nous avons les réponses.™

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit Radio Shack vous
permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail
réels sans les taxes applicables. Nous rejetons toute responsabilité relative
aux erreurs photographiques ou typographiques. Piles, bandes, accessoires non fournis
sauf mention contraire.

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.
*TM/SM Marques de commerce de Radio Shack, une division de
Tandy Corporation U.S., dont InterTAN est un utilisateur agréé.

Expire le
23 sep. 95



ÉLECTROMÉNAGERS

Gibson 18 PI. CU. • 2 clayettes émaillées réglables • Carre-porte à 2 compartiments • Hydrateur pour légumes • Porte congélateur à 2 tablettes • Congélateur spacieux sans givre 0165018 629⁹⁹	LIVRAISON INCLUSE AVEC TOUT ACHAT DE GROS ÉLECTROMÉNAGERS SERVICE LOCAL SEULEMENT	PRIX INCROYABLE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE GRANDEUR NATURE FACILE À NETTOYER • Éléments-séparés de luxe • Porte amovible en acier • Hublot • Panneau de commande émaillé 0165300 394⁹⁹	LAVEUSE / SÈCHEUSE LAVEUSE 349 ⁹⁹ • Grande capacité robuste • 2 cycles, 2 combinaisons de temp. de lavage / rinçage SÈCHEUSE 249 ⁹⁹ • Grande capacité • Filtre à charpie sur le dessus • Grande ouverture de porte 0165011 0165116 LE DUO 598⁹⁸	GENERAL ELECTRIC LAVEUSE ET SÈCHEUSE BLANC-SUR-BLANC • Laveuse-8 cycles • Sécheuse-4 cycles • 3 vitesses lavage/essorage • 4 niveaux d'eau, 4 temp. de lavage/rinçage • 4 sélecteurs de chaleur • Sécheuse auto, 5 cycles LA PAIRE 894⁹⁹	SHARP FOUR À MICRO-ONDES "COMPU-COOK" • 6 touches compo-cook pour maïs soufflé, tomates de terre, boissons et légumes • Congélateur rapide • 600 watts 2479 42818750 149⁹⁹
GENERAL ELECTRIC RÉFRIGÉRATEUR SANS CUIRE 18 PI. CU. • Demi-tablettes réglables • Hydrateurs transparents • Congélateur spacieux • Écoénergétique L1188R 33354280 709⁹⁹	Gibson CARACTÉRISTIQUES: • 3 clayettes en acier émaillé • 5 tablettes dans la porte • Hydrateur blanc • Congélateur à 3 tablettes • 5 tablettes dans la porte du congélateur 01654019 989⁹⁹	MOFFAT LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE • Lavage normal • Séchage avec chaleur • Double 2 niveaux • Broyeur d'os à moelle • Panier d'ustensiles amovible MRR 1310 35352131 297⁹⁹	REMISE DE 50\$ SUR UN ENSEMBLE LAVEUSE/SÈCHEUSE Gibson PRÉSELECTIONNÉ	Gibson • 10 cycles • 4 temps • Niveau d'eau illimité • Distributeur de pré-lavage / adoucisseur • Sécheuse 7 cycles / 4 temps • Indicateur de fin de cycle • Tablette pour articles délicats Sécheuse auto coordonnée à 359 ⁹⁹ 01680445 01681346 LE DUO 879⁹⁹ incluant rabais	SAMSUNG FOUR À MICRO-ONDES MODÈLE COMPACT • 4 pi. cu. • 600 watts • Panneau noir • Cabinet blanc • Minuterie de 15 minutes • Piaton en verre amovible SAM MW2000 34118525 89⁹⁹

VHS
CASSETTES VIDEO
À SUPER PRIX
CHOIX
• Images super
nettes
• 5 heures
• 69¢

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

39 HEURES D'AUBAINES

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

HEURES D'OUVERTURE :
 Jeu, ven. : 9 h à 21 h
 Samedi : 9 h à 17 h
 Dimanche : 10 h à 17 h

DCs
MAINTENANT
DISPONIBLES
AUX MAGASINS
SÉLECTIONNÉS
Des milliers de disques
compacts...

12⁹⁹
Dangerous Minds
Bande sonore

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

IBM Aptiva 720 PENTIUM AVEC MONITEUR 15" ET IMPRIMANTE À JET D'ENCRE • Pentium 75 MHz • RAM 8Mo • DD 727 Mo • Vidéo 1.2 Mo • 16.4 cm couleur • Vidéo PCI 1 Mo • Nombreux logiciels • Garantie 3 ans de IBM • Moniteur 15" IBM • Imprimante HP 540 720 21489715 3333⁹⁹	AMBRIA ENSEMBLE PENTIUM 75 MHZ AVEC MONITEUR ET IMPRIMANTE • Pentium 75 MHz • RAM 8Mo • Moniteur couleur 39 • Vidéo 1.2 Mo • Vidéo PCI 1 Mo • DCS Windows encyclopédie • Imprimante à jet d'encre 520 0649520 AMBRIA P75 2799⁹⁹ MONITEUR INCLUS	Apple MACINTOSH PERFORMA MULTIMÉDIA PERFORMA • Processeur rapide 66MHz • RAM immense 8Mo • DD 500Mo • CD-ROM • Vidéo 1.2 Mo • Vidéo PCI 1 Mo • 15 logiciels inclus • Clavier et souris faciles d'emploi Apple, le logo Apple et Macintosh sont des marques déposées de Apple Computer Inc. 580CD 20260580 3039⁹⁹	Canon BJ200ex QUALITÉ INSURPASSABLE EXCLUSIVE À FUTURE SHOP Résolution 720 ppp • 248 caractères 101 ppc • Mémoire tampon 49K • 24 giclées et impression 2 sens 8150M 1960203 294⁹⁹	SHARP COMMODITÉ D'UNE SEULE LIGNE LA COMMODITÉ D'UNE SEULE LIGNE TÉLÉPHONIQUE • Commutation tel./fax, auto • Design LCD facile d'emploi • Fonction copieur • Alimentation commode 5 pages SHARP KX2 42843002 299⁹⁹	SANYO SANS FIL 10 CANAUX TÉLÉPHONE SANS FIL 10 CANAUX AVEC RÉDUCTEUR DE BRUIT DE POINTE "SUPER COMPANDER II" • Code sécurisé numérique • Pile 7 jours • Cabineur • Recherche de personne • Voie • Antenne flexible CLT 30 04518334 96⁹⁹
ACHETEZ UN COMPAQ RECEVEZ UN RABAIS DE 100\$, 250\$ OU L'ÉQUIVALENT DU MONTANT DE VOTRE ACHAT AVANT LES TAXES	AST 486 DX2/66 MULTIMÉDIA • Vidéo local bus 1 Mo • Vidéo 3.5" • CD-ROM double vitesse • Carte sonore 16-bit micro • Haut-parleurs, DCS, Windows • Etdesktop plus! 501481-102 1289⁹⁹ SOLDE	Apple MACINTOSH PERFORMA MULTIMÉDIA PERFORMA • Processeur rapide 66MHz • RAM immense 8Mo • DD 500Mo • CD-ROM • Vidéo 1.2 Mo • Vidéo PCI 1 Mo • 15 logiciels inclus • Clavier et souris faciles d'emploi Apple, le logo Apple et Macintosh sont des marques déposées de Apple Computer Inc. 580CD 20260580 1999⁹⁹	brother ANTIFRISSEMENT • 6 pages/minute • Alimentation de papier antifrictionnement • Technologie compression des données • Garantie 2 ans H-630 19308330 499⁹⁹	brother UNE DES MEILLEURES VALEURS SUR LE MARCHÉ • Copieur auto • Alimentation 10 pages • Fonction à distance • Transmission différée • 32 tons de gris • Sonnerie distincte 1934360 359⁹⁹	MOTOROLA DE POCHÉ MOTOROLA 850 • Conversation 100 minutes/ autonomie 18 heures • Chargeur de piles • Mémoire 32 pages • Indicateur de force de pile MISE EN SERVICE REQUISE RÉSEAU MOBILITÉ REQUISE 01042481 MTR 850 49⁹⁹
OPTION AUCUN INTÉRÊT NI FRAIS ADMINISTRATIF JUSQU'EN 1996 SUR ORDINATEURS Sur approbation du crédit. Paiements mensuels minimums requis.	NEC BLOC-NOTES LÉGER • 51486 SX-33 • Cache BK • RAM 4Mo extensible à 12Mo • Disque dur 210Mo • Fante PCMCIA type III • Vidéo 3.5", 1.44Mo 03007700 1979⁹⁹ SOLDE	AST CD-ROM QUAD VITESSE • Vidéo local bus 1 Mo • Vidéo 3.5" • CD-ROM double vitesse • Carte sonore 16-bit micro • Haut-parleurs, DCS, Windows • Etdesktop plus! 501481-102 2499⁹⁹ MONITEUR INCLUS	brother DESKJET540 • Impression 600x300 ppp • Technologie «résolution Enhancement» • Possibilité d'impression en couleur 300 x 300 • Jusqu'à 3 pages par minute • Garantie 3 ans HP 540C 8170840 339⁹⁹	MAVIS BEACON 29 ⁹⁹ ENSEMBLE 39 ⁹⁹ M. A. 200 8906105 M. A. 200 8906105	NOKIA CLAVIER FACILE D'EMPLOI • Menus multilingues • Mémoire alphabétique • Composition rapide • Pas de tonalité 9.7 onces • Mémoire 50 numéros • Fonction rémote MISE EN SERVICE REQUISE NOKIA 101 05042002 97⁹⁹
	AST CD-ROM QUAD VITESSE • Vidéo local bus 1 Mo • Vidéo 3.5" • CD-ROM double vitesse • Carte sonore 16-bit micro • Haut-parleurs, DCS, Windows • Etdesktop plus! 501481-102 2499⁹⁹ MONITEUR INCLUS	ÉPARGNEZ JUSQU'À 150\$ SUR UN APPLE SYSTEME WRITER À L'ACHAT D'UN PERFORMA. DÉTAIL EN MAGASIN.	LOGICODE • Envoyez et recevez les télécommunications • Vitesse 14,400 bps • Nouveau standard V.34 • Tous les logiciels requis fabriqués aux E.U. • Garantie à vie 11248000 14.4 79⁹⁸ SUPER ACHAT	SOFTRAM 69 ⁹⁹ M. A. 200 8906105 M. A. 200 8906105	Bell Mobilité CELLULAIRE "CONDITIONS: Tous les téléphones cellulaires achetés doivent être mis en service avec un nouveau numéro chez Future Shop. Frais de cie. de tel. en sus. Certaines restrictions. Carte de crédit obligatoire. Prix plus élevé de 200\$ sans mise en service. Informez-vous ou magasin. Le client doit rester sur le même réseau pour un minimum de 6 mois sans interruption."

VIDÉO

RCA TÉLÉVISEUR 25" STYLE MONITEUR • Affichage complet du menu • Système adaptatif au câble • Programmation auto choisit tous les canaux disponibles 235103 03801037 369⁹⁹	RCA 35" ÉCRAN HAUT-CONTRASTE POUR UNE IMAGE SUPÉRIEURE • Émission stéréo avec dbx • Image sur image • Éclairage de canaux • Télécommande universelle "Master Touch" 03801353 1549⁹⁹ SOLDE	SHARP 4 TÊTES MAGNÉTOSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL • Affichage de programmation • Système 181 canaux • Minuterie • Modèle facile d'emploi VCA 522 42802522 229⁹⁹ SOLDE	OPTIONS 0% D'INTÉRÊT 12 Mois • Sur tous les électroménagers • Sur chaînes audio avec 5 haut-parleurs "surround" • Sur téléviseurs 35" ou plus *Sur approbation du crédit. Pour option 12 mois, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimums payables à l'achat.	PIONEER ENSEMBLE STÉRÉO COMPLET • Puissance totale 200 watts • Changeur 6 DC • Égalisateur 5 gammes • Télécommande pleine portée • Enceinte colonnes 3 voies MEUBLE INCLUS 2100K 9008972 789⁹⁹	SHARP PORTATIF 3 DC • Changeur carrousel 3 DC • Programmation 32 pages • AM/FM cassette • Système «x-bass» • Réglage de la fondille 07-0300 42818334 149⁹⁹
JVC 26" STÉRÉO TÉLÉCOMMANDE PLEINE PORTÉE • 26" stéréo couleur • Télécommande pleine portée • Entrée AV, sortie audio variable 31632 03801306 579⁹⁹ SOLDE	RCA TÉLÉVISEUR STÉRÉO 31" • Télécommande "Master Touch" facilitant le contrôle de votre télévision et magnétoscope • Panneau à 5 prises permettant le branchement direct de vos appareils AV 31632 03801306 869⁹⁹ SOLDE	RCA 4 TÊTES HIFI STÉRÉO • Télécommande multi-marques • Réglage de l'index VHS • 4 têtes pour effets spéciaux • Modèle à chargement central 03802817 V6-617 399⁹⁹	MITSUBISHI 4 TÊTES TÉLÉCOMMANDE MULTI-MARQUES • Nettoyeur de têtes auto • Programmation une touche • Effets de ralenti incroyables H2U 200 90082200 298⁹⁹	RCA LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDE • Lecteur multi-DC • Télécommande • Suréchantillonnage 8x • Mémoire 24 pages 8P0805 199⁹⁹	PIONEER AM/FM HAUTE PUISSANCE A LECTEUR DC • Haute puissance 4 x 22 watts • Convertisseur D/A 1-bit • Sortie préampli RCA • Réglages audio électroniques 90031215 DEH 215 357⁹⁹
TOSHIBA 32" ÉCRAN PLAT POUR IMAGE SUPÉRIEURE • Image sur image • Système adaptatif au câble • Télécommande universelle • Double d'image • Expanseur de niveau du noir 04701888 1849⁹⁹	RCA 46" TÉLÉVISEUR À PRIX ÉTONNANT! • Vidéo local bus 1 Mo • Vidéo 3.5" • CD-ROM double vitesse • Carte sonore 16-bit micro • Haut-parleurs, DCS, Windows • Etdesktop plus! 4677 03801091 1799⁹⁹ SOLDE	TOSHIBA MAGNÉTOSCOPE • Télécommande multi-marques • Réglage de l'index VHS • 4 têtes pour effets spéciaux • Modèle à chargement central 04702880 M800 468⁹⁹ Prix plus bas en magasin	CRAIG MAGNÉTOSCOPE À 4 TÊTES AVEC EFFETS SPÉCIAUX À PRIX CHOC • Effets de ralenti variables • Réglage de l'index VHS • Recherche d'image • Système 181 canaux 7482 23202482 208⁹⁹	TEAC RÉCEPTEUR POUR CINÉ-MAISON INCROYABLE • Son "Dolby surround" • Inversion auto • Puissance admissible 200 watts • Puissance 2x15 watts "surround" • Réglage de volume motorisé • 6 entrées audio, 2 entrées vidéo 428000 4002005 269⁹⁹	Clarion AM/FM CASSETTE À PANNEAU DÉTACHABLE • Puissance 28 watts • Inversion auto • Réglages électroniques • 16 stations FM • 6 stations AM • Préamplificateur FM Magnum 8481110 2473110 179⁹⁹

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

*Sur approbation du bureau de crédit. **Intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimum (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. ***Les trois options (29.99 \$ pour 6 mois, 44.99 \$ pour 12 mois) jumelées à l'intérêt déductible du taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple: Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.99 \$ sur 6 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 3 mois, vous paierez 14.99 \$ sur 3 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 12 mois, vous paierez 44.99 \$ sur 12 mois. Si le TPA est de 12% et que vous choisissez l'option 6 mois, vous paierez 29.

Enquête publique sur les méthodes policières dans les cas de forcenés

PHILIPPE CANTIN
et ÉRIC TROTTIER

Les policiers emploient-ils des méthodes adéquates quand ils font face à des personnes souffrant de troubles mentaux, qui s'enferment dans leur résidence en menaçant de causer des sévices à leur entourage? Serge Ménard, le ministre de la Sécurité publique, n'en est pas convaincu. Et il ordonne la tenue d'une enquête publique sur cette question.

M. Ménard a annoncé cette initiative, hier, au cours d'un point de presse. Dans la foulée des décès de Paolo Romanelli, 23 ans, et Philippe Ferraro, 67 ans, en mai et juin derniers, il croit que le moment est propice pour étudier à fond le comportement des policiers dans ces circonstances, de façon à éviter la répétition de tels drames. « Une enquête nous fournira des éclaircissements sur l'attitude et les méthodes que devraient respecter les policiers dans ces cas spéciaux », a expliqué le ministre.

Il a rappelé que les forces de l'ordre font face à un nombre grandissant de situations où des gens éprouvant des problèmes mentaux, ou sous l'influence de la drogue et de l'alcool, en viennent à constituer une menace durant quelques heures. En mai dernier, M. Romanelli est mort atteint d'une balle tirée par un policier de la CUM. Un mois plus tard, M. Ferraro subissait un sort identique, après avoir été touché par une balle de caoutchouc. Dans les deux cas, les policiers avaient cerné les résidences des victimes.

Le procureur public a choisi

de ne pas porter d'accusation contre le policier impliqué dans l'affaire Romanelli. Dans le cas de M. Ferraro, la décision n'est pas encore rendue. Quand elle le sera, M. Ménard ordonnera la tenue d'une enquête publique conjointe sur ces deux décès aux causes similaires.

En revanche, si des accusations sont déposées dans le dossier Ferraro, le cas de ce dernier ne pourra faire l'objet d'une enquête publique, puisque le tribunal serait saisi du dossier. Seule l'affaire Romanelli serait alors étudiée. Mais peu importe les particularités de ces deux dossiers, l'essentiel est que le ministre Ménard souhaite qu'une profonde réflexion soit entreprise sur la façon dont les policiers doivent composer, en situation de crise, avec des personnes souffrant de troubles mentaux ou sous l'influence de la drogue et de l'alcool. Plus tôt cette semaine, une autre tragédie a eu lieu à La Baie, au Saguenay. Un homme enfermé dans sa résidence a été blessé grièvement par une balle tirée par un policier.

Le ministre Ménard a annoncé également la tenue d'une deuxième enquête publique, celle-ci à propos de la mort de Martin Omar Suazo, 23 ans.

D'origine péruvienne, le jeune homme a été abattu, le 31 mai dernier, à la suite d'un vol dans une boutique de vêtements. Le coup de feu tiré par un policier serait parti accidentellement et aucune accusation ne sera portée. Selon le ministre, cette enquête sera réalisée par souci de transparence. « Le public doit être convaincu que l'enquête sur ce décès a été complète et que rien n'a été caché. »

Pour sa part, l'avocat de la famille de Martin Suazo, Pierre Goulet, a indiqué que seule une enquête publique élargie permettrait d'établir les circonstances exactes de la mort du jeune voleur et de prendre connaissance du rapport d'enquête de la SQ.

Jusqu'à maintenant, Me Goulet n'a pratiquement pu obtenir d'information sur ce rapport de police. Il ne sait pas, par exemple, quel type d'arme (à double ou à simple action?) le policier Michel Garneau employait le jour du drame: « Par conséquent, il m'est difficile de dire si la décision du procureur est justifiée ou non », a expliqué l'avocat.

Même son de cloche du côté de la Ligue des droits et libertés. « Nous n'avons pas vu le rapport du procureur de la Couronne. Chose certaine, cette décision laisse plusieurs questions en suspens », a indiqué le directeur général de l'organisme, André Paradis. Celui-ci se demande plus particulièrement comment il se fait qu'un corps de police (comme la SQ) soit encore mandatée, en 1995, pour enquêter sur une bavure policière commise par un autre corps de police (comme la CUM). « Le lendemain de l'incident, un porte-parole de la SQ avait déclaré que le policier qui a tiré sur Martin Suazo n'avait commis aucune faute. J'estime que cette conclusion était pour le moins prématurée », poursuit M. Paradis.

Il ajoute qu'un témoin de l'incident du 31 mai, très critique à l'égard du travail des policiers de la CUM dans cette affaire, n'a jamais été contacté par les enquêteurs de la SQ.

Du 17 au 24 septembre, venez voir, entendre, visiter, apprendre, échanger, découvrir, naviguer, débattre et... essayer!

Une foule d'activités au menu.

Ne manquez pas le programme de cette semaine renversante dans *La Presse* de samedi.

La gestion à son meilleur

SEMAINE



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

La mort de Martin Omar Suazo, 23 ans, d'origine péruvienne, avait ému la communauté qu'on voit ici manifester en juin dernier. Le ministre a annoncé la tenue d'une enquête publique là-dessus.

BRAULT & MARTINEAU

le meilleur choix en électronique!
Bénéficiez des conseils de nos experts
et de 35 ans d'expérience.

Payez en septembre '96

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT

• Sans frais d'administration • Sans supplément • Sans frais cachés

Sur tous les produits en magasin!

À GAGNER!
20 ENSEMBLES
CINÉMA MAISON

UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE 60,000\$

Voir règlements en magasin

20 po STÉRÉO

549\$

JVC

- Télécommande universelle
- Haut-parleurs à réflexion acoustique

27 po STÉRÉO

699\$

JVC

- Entrée audio/vidéo et sortie audio variable

27 po STÉRÉO

999\$

JVC

- 650 lignes de résolution
- Télécommande universelle • Écran ultra-plat

459\$

JVC

MAGNÉTOSCOPE À 4 TÊTES STÉRÉO HI-FI

- Double audio • Télécommande multifonction
- Autonettoyage des têtes • « jog »

499\$

JVC

CHAÎNE-MIDI

- 50 watts total • Magnétocassette double à auto-inversion

89\$

JVC

BALADEUR AM/FM STÉRÉO AVEC LECTEUR DE CASSETTE

- Inversion automatique • 2 prises de casque d'écoute

499\$

JVC

LECTEUR CD

- 50 watts total • Magnétocassette double à auto-inversion

869\$

JVC

CAMÉSCOPE COMPACT

- Commande de fonction intelligente
- Programme AE avec effets spéciaux
- Autonettoyage des têtes

259\$

JVC

CHAÎNE PORTATIVE

- Synthesiseur • Magnétocassette double

CENTRE DE LIQUIDATION
8400, Place Marier
(Série 85, Métropolitain est)
Tél. 881-9400
Kiosque de la C.D.L.
(Ouverture gratuite 200 hrs)

LAVAL
1770, Boul. Des Laurentides
(Carré St-Martin)
Tél. 467-3210

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3345, Boul. Des Sources
(Série 55, Transcanadienne)
Tél. 685-3572

LASALLE
1130, Dollard
(Pres du boul. de La Visitation)
Tél. 344-4110

LONGUEUIL
3245, Champlain
(Carré Roberval)
Tél. 679-1260

ST-LEONARD
6875, Jean-Talbot est
(Pres du boul. d'Anjou)
Tél. 254-9455

BROSSARD
8220, Boul. Taschereau
(Carré Pollack)
Tél. 465-5544

POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke est
(Pres du Transcanadien)
Tél. 440-6444

HULL
217, Montcalm
(Carré St-Joseph)
Tél. (819) 777-4671

ROCK FOREST
4275, Boul. Bozou
(Carré Grégoire)
Tél. (819) 562-4242

KIRKLAND
3150, Boul. St-Charles
(Série 50, Transcanadienne)
Tél. (514) 477-9228

HEURES D'OUVERTURE

Lun.-Mer. 9h30 à 18h Mer.-Ven. 9h30 à 21h

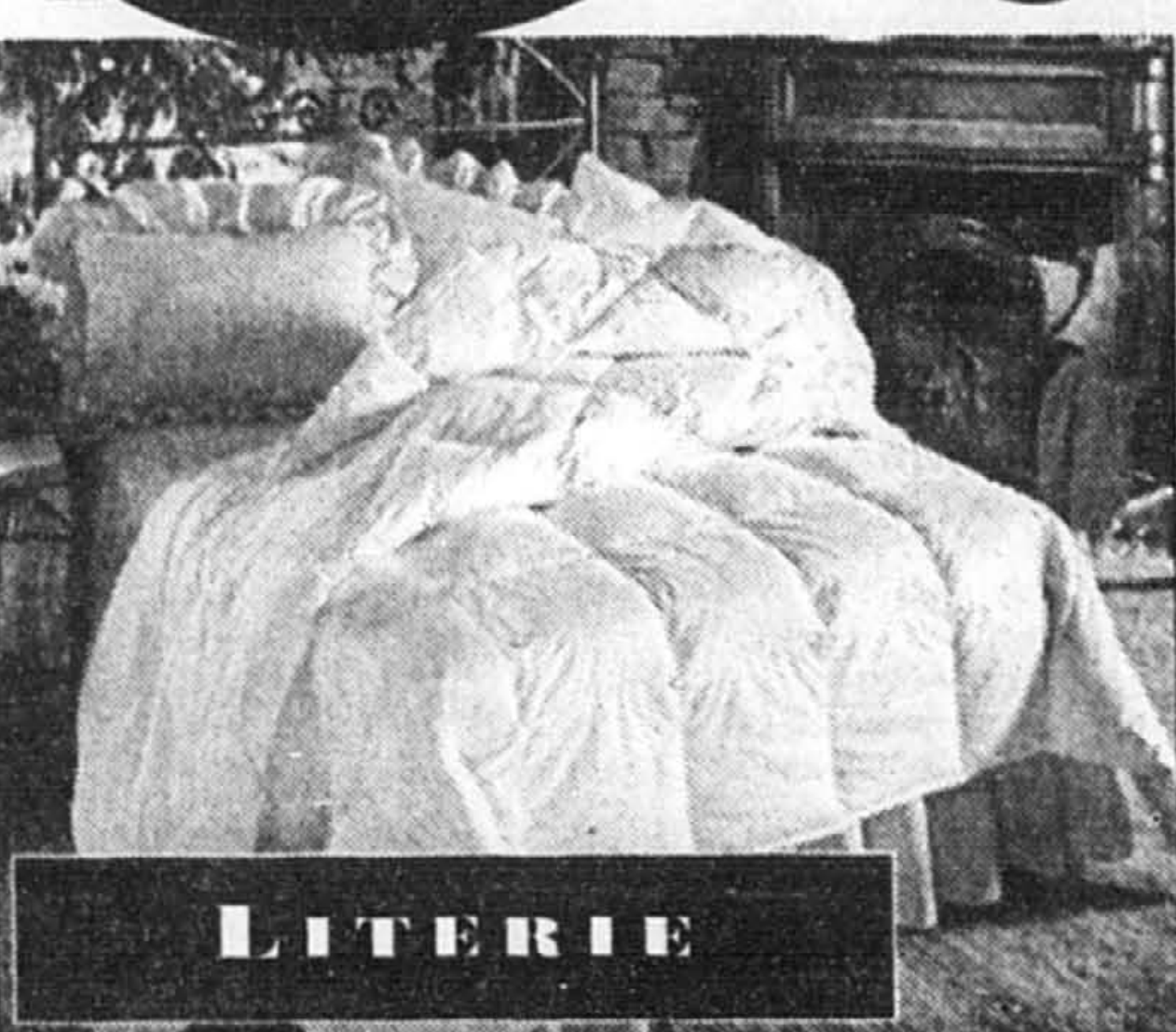
Sam. 9h à 17h Dim. 11h à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

Quantité limitée sur certains articles. Achet minimum requis de 500\$ meubles/électroniques et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le 12 septembre 1996.

MasterCard VISA

Le SOLDÉ



LITERIE

D'AUTOMNE

Épargnez jusqu'à
60 %

ENSEMBLES DE DRAPS EN PERCALE

Simple 16" • Grand 32"
Double 26" • Très grand 47"

ENSEMBLES DE DRAPS EN SUPER PERCALE

Simple 24" • Grand 44"
Double 34" • Très grand 59"

JETÉS 100 % COTON DE FIELDCREST

Tissés au métier • 12 modèles 29"

DOUILLETES RÉVERSIBLES

Marques réputées • Toutes grandeurs 29"

OREILLERS DE DUVET

Duvet d'oie blanche 24"

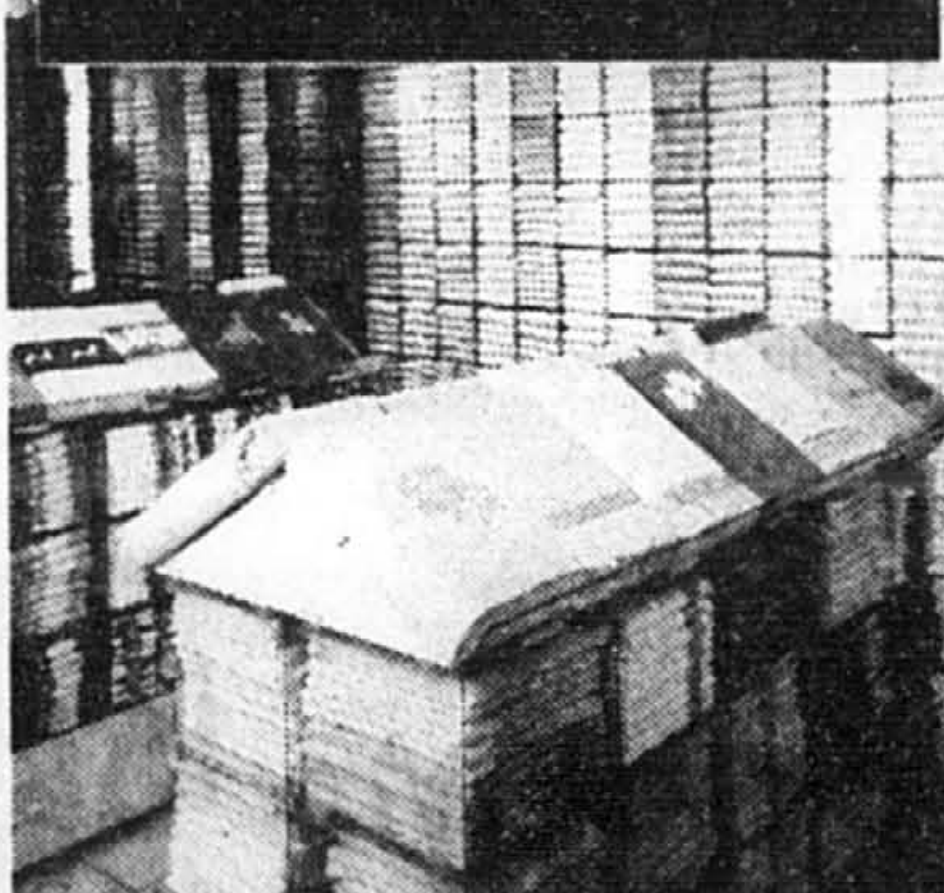
COUVERTURES 100 % COTON

Première qualité • Toutes grandeurs 19"

ÉDREDONS DE DUVET D'OIE BLANCHE

Simple 59" • Grand 89"
Double 79" • Très grand 129"

SALLE DE BAIN



SERVIETTES DE MARTEX STEVENS

Essuie-mains (légères imperfections) 1"

SERVIETTES LUXOR PIMA DE MARTEX

Bain 9" • Essuie-mains 5" • Débarbouillette 2"

ACCESSOIRES POUR LE BAIN

Accessoires en acrylique Château à compter de 7"

TAPIS DE BAIN CANNON

Seulement 5"

SERVIETTES SUMMIT DE FIELDCREST

Bain 15" • Essuie-mains 9" • Débarbouillette 4"

Tapis 21"

ENSEMBLE COMPLET

Comprend le rideau de douche et les accessoires 9"

RIDEAUX DE DOUCHE

En tissu 9" • En plastique 4"

JUSQU'À 50 % DE RÉDUCTION SUR LES PARURES DE FENÊTRES

Garantie des plus bas prix sur toutes les marques réputées. Des milliers de couleurs et de styles
Levolor® diaco HunterDouglas

SERVICE À DOMICILE

Téléphonez-nous pour qu'un de nos conseillers en décoration vous rende visite. C'est gratuit et sans obligation. **341-7810**

STORES PRÊTS À L'USAGE

Offerts en blanc et ivoire • 26 formats

P.V.C. 1" • 22" x 45" de 2"

Stores verticaux P.V.C. pour portes coulissantes

75" x 84" à compter de 27" BANDEAU GRATUIT

JUSQU'À 50 % DE RÉBAIS SUR LES TISSUS

Des milliers de mètres en stock à compter de 7"

Imprimés designer 100 % coton, chintz, dentelle, voile

tissus pour les tentures et tissus d'ameublement.

JUSQU'À 60 % DE RÉBAIS SUR LES TAPIS

Choix incomparable de centaines de tapis aux motifs uniques. 100 % laine, noués à la main, sisal, dhurrie, chenille, tapisserie...

PARURES DE FENÊTRES



BOUTIQUE POUR BÉBÉS

Lepine Lits à barreaux à compter de 169" **Mougeat**

Tables à langer à compter de 99"

Ensemble cadeau de 4 pièces à compter de 49"

Poussettes Graco à compter de 69"

MATELAS • CHOISISSEZ PARMI PLUS DE 100 STYLES!

Posturepedic

• Posture Tech Coil® - support maximal

• Fondation Steelspan®

• Edgeguard® - 10 % plus d'espace utilisable

CADRE DE LIT GRATUIT

à l'achat d'un matelas

Livraison GRATUITE

SIMMONS Beautyrest

• Tout nouveau profil

avec ressorts indépendants

pour un confort et un support ultimes

GARANTIE DE SATISFACTION DE 30 JOURS, OU ARGENT REMIS

SIMMONS

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ

ESCOMPTE ADDITIONNEL DE 10 %

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

SIMMONS Beautyrest

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON

LINEN CHEST

NOS PRIX SONT IMBATTABLES • COMPAREZ, VOUS SÊREZ CONVAINCU

les promenades de la
CATHÉDRALE 282-9525
Ste-Catherine et UniversitéLes Galeries Laval 681-9090
boul. Le Corbusier / St-Martin341-7810 ROCKLAND
2305, Chemin Rockland, V.M.R.

Pierre Bourque est un marchand d'illusions, selon l'opposition à l'hôtel de ville

YVON LABERGE

Le maire Pierre Bourque est un « marchand d'illusions » et son vice-président du Comité exécutif Sammy Forcillo est un petit comptable, a déclaré hier le chef de l'opposition à l'hôtel de ville de Montréal, André Lavallée, en commentant le Programme triennal d'immobilisations (PTI) présenté jeudi dernier.

« Le maire de Montréal n'est qu'un marchand d'illusions, un pedler. Il multiplie les promesses comme il l'a fait avant et pendant la campagne électorale, mais ses engagements majeurs se sont envolés en fumée. Il n'y a rien de tout cela dans le PTI. »

Selon M. Lavallée, le maire s'était engagé à dépenser une quarantaine de millions de dollars par année dans la réhabilitation du réseau d'aqueduc municipal. Or, constate-t-il, les investissements annoncés sont plutôt d'une dizaine de millions pour les trois prochaines années.

M. Lavallée rappelle aussi que M. Bourque avait promis de consacrer 37 millions par année pendant trois ans pour l'entretien et la réfection des rues et des trottoirs. Or, souligne-t-il, il prévoit aujourd'hui n'investir que 29,5 millions en 1996, 13,5 millions en 1997 et 13 millions en 1998.

Quant au grand parc Saint-Michel, vaste complexe récréo-environnemental de 200 millions de dollars que le maire de Montréal a promis d'aménager dans le dépotier Miron, ajoute M. Lavallée, l'administration n'y investira finalement que 8,3 millions au cours des trois prochaines années.

Le chef de l'opposition reproche finalement au maire de semer des promesses et des projets à la volée sans tenir compte de la réalité. Mais plus encore, dit-il, le maire annonce des choses juste pour montrer qu'il agit. Or, dans la réalité quotidienne il fait le contraire.

Le PTI 1996-1997-1998 présente la semaine dernière prévoit des dépenses de 556,2 millions, dont 238,6 millions l'an prochain.

RÉSULTATS

Tirage du 95-09-13

1^{er} numéro

358180 10 000 \$

2^e numéro

618065 10 000 \$

3^e numéro

743360 10 000 \$

4^e numéro

056993 100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables:

NUMÉROS LOTS

5 derniers chiffres 1 000 \$

4 derniers chiffres 100 \$

3 derniers chiffres 10 \$

2 derniers chiffres 5 \$

NUMÉROS LOTS

5 premiers chiffres 1 000 \$

4 premiers chiffres 100 \$

3 premiers chiffres 10 \$

2 premiers chiffres 5 \$

Banco Tirage du 95-09-13

1 8 10 15 23

24 25 27 29 31

40 41 45 48 52

55 57 60 64 69

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

POLITIQUE de PRIX Garantie SANS CONDITIONS

CHAQUE JOUR/TOUTE L'ANNÉE

Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

Viennent de paraître... 9 bulletins...

- Bulletin 1** - Le commerce avec un Québec souverain : les États-Unis favorisent la continuité
- Bulletin 2** - Souveraineté du Québec - Le contrôle complet de la fiscalité ouvre des perspectives nouvelles
- Bulletin 3** - Les transferts fédéraux vus par un économiste de l'Université de Montréal - Le Québec a perdu plus de 11 milliards \$ au cours de la décennie 1983-1993
- Bulletin 4** - Le partage des actifs et de la dette révèle un déficit d'actifs de 23,9 milliards \$ pour le Québec
- Bulletin 5** - L'indicateur de développement humain - Le haut taux d'analphabétisme déloge le Canada de la première place du classement de l'ONU
- Bulletin 6** - Les PME réorientent davantage leurs activités dans un axe nord-sud depuis 1989
- Bulletin 7** - Le Québec ne compte que 20 % des emplois fédéraux ; cela facilitera leur intégration à un Québec souverain
- Bulletin 8** - Le Québec ne dispose que de 13 % du personnel et des contrats fédéraux en matière scientifique
- Bulletin 9** - Montréal a consolidé les emplois de sièges sociaux à compter de 1986

Ces bulletins sur l'avenir dans un Québec souverain sont disponibles gratuitement dans les bureaux de Communication-Québec. Information (sans frais) : 1-800-363-1363

Québec

...et 9 études

- Étude 1** - Avis sur les accords conclus avec les États-Unis - 48 pages - 4,95 \$
- Étude 2** - Le transfert au Québec de tous les champs d'imposition fédéraux - 88 pages - 8,95 \$
- Étude 3** - Les transferts fédéraux-provinciaux au Canada - 48 pages - 5,95 \$
- Étude 4** - Le partage des actifs et des passifs du gouvernement du Canada - 88 pages - 8,95 \$
- Étude 5** - L'indicateur de développement humain de l'ONU : le concept et son usage - 76 pages - 7,95 \$
- Étude 6** - La souveraineté et les PME - 76 pages - 7,95 \$
- Étude 7** - La souveraineté du Québec et l'économie outaouaise - 124 pages - 10,95 \$
- Étude 8** - La science et la technologie dans un contexte souverainiste - 100 pages - 9,95 \$
- Étude 9** - Les sièges sociaux et la souveraineté du Québec - 56 pages - 6,95 \$

Ces études sont rendues publiques par le Secrétariat à la restructuration du ministère du Conseil exécutif. Elles sont en vente dans le réseau Les Publications du Québec.

Vente et information : (418) 643-5150
(sans frais) : 1-800-463-2100

Gouvernement du Québec
Ministère du Conseil exécutif
Secrétariat à la restructuration

LE RENOUVEAU CHRYSLER!

Depuis quatre ans, 14 nouveaux modèles: des berlines révolutionnaires à habitacle avancé jusqu'aux célèbres camions Dodge Ram. Des taux de location pour tous les budgets. Et des contrats de location qui ne réservent aucune surprise: les frais mensuels incluent le transport et la préparation et nous n'exigeons *aucun versement initial* à l'exception d'un dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel.



GRAND CHEROKEE LAREDO

L'ensemble 26K comprend: moteur 4,0 L I-6; transmission automatique à 4 rapports; 4 roues motrices «Quadra-Trac»; verrouillage des portes et glaces à commande électrique; climiseur; freins ABS; radiocassette AM/FM stéréo; console; rétroviseurs télécommandés et chauffants; porte-bagages au toit; régulateur de vitesse; volant inclinable; pneus tout terrain; glaces teintées.

LOCATION Clé D'OR

529\$/mois**
(Versement initial 0 \$)



NEON

L'ensemble 22D comprend: moteur 2,0 L (132 ch); transmission automatique 3 rapports; climiseur; traction avant; coussins gonflables jumelés à l'avant; poutres latérales de sécurité dans les portes; suspension indépendante aux 4 roues; direction et freins assistés; habitacle avancé; espace pour 5 passagers; glaces teintées; **rétroviseurs doubles**; radio AM/FM stéréo; siège arrière 60/40; commande intérieure d'ouverture du coffre.

LOCATION Clé D'OR

289\$/mois**
(Versement initial 0 \$)



INTREPID

L'ensemble 22C comprend: moteur 3,3 L V6; transmission automatique à 4 rapports; coussins gonflables jumelés à l'avant; direction et freins assistés; climiseur; console; glaces teintées; radiocassette AM/FM stéréo avec 6 haut-parleurs; bouche de climatisation/chauffage à l'arrière; rétroviseurs télécommandés chauffants; direction assistée; roues de 15 po; suspension indépendante aux 4 roues; **verrouillage des portes et glaces à commande électrique**; régulateur de vitesse.

LOCATION Clé D'OR

409\$/mois**
(Versement initial 0 \$)



CIRRUS LX

L'ensemble 26J comprend: moteur 2,5 L V6; 24 soupapes; transmission automatique à 4 vitesses; habitacle avancé; poutres latérales de sécurité dans les portes; climiseur; coussins gonflables jumelés à l'avant; direction et freins assistés; régulateur de vitesse; suspension indépendante aux 4 roues; verrouillage des portes et glaces à commande électrique; rétroviseurs télécommandés et chauffants; radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs; roues de 15 po.

LOCATION Clé D'OR

429\$/mois**
(Versement initial 0 \$)

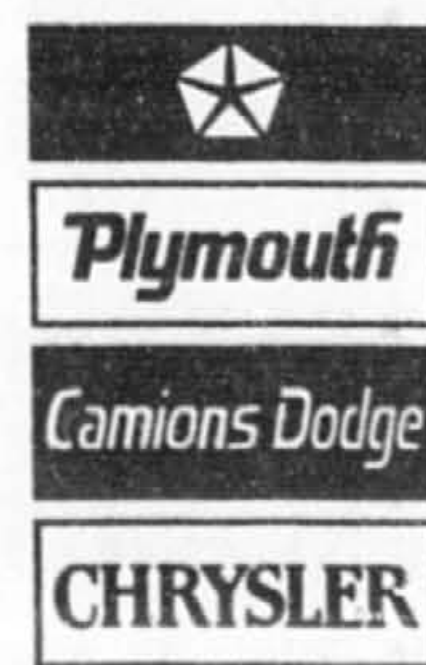
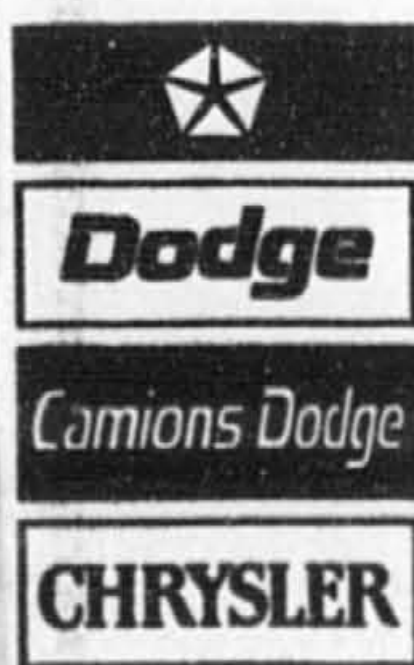


LE BON CHOIX, LE BON PRIX, LA BONNE ATTITUDE.

Passez faire un essai routier aujourd'hui même ou appelez à notre numéro 800 pour prendre rendez-vous. En plus de faire l'expérience du nouveau Chrysler, vous recevrez un atlas routier Rand McNally gratuit.

Appelez au 1 800 333-3678

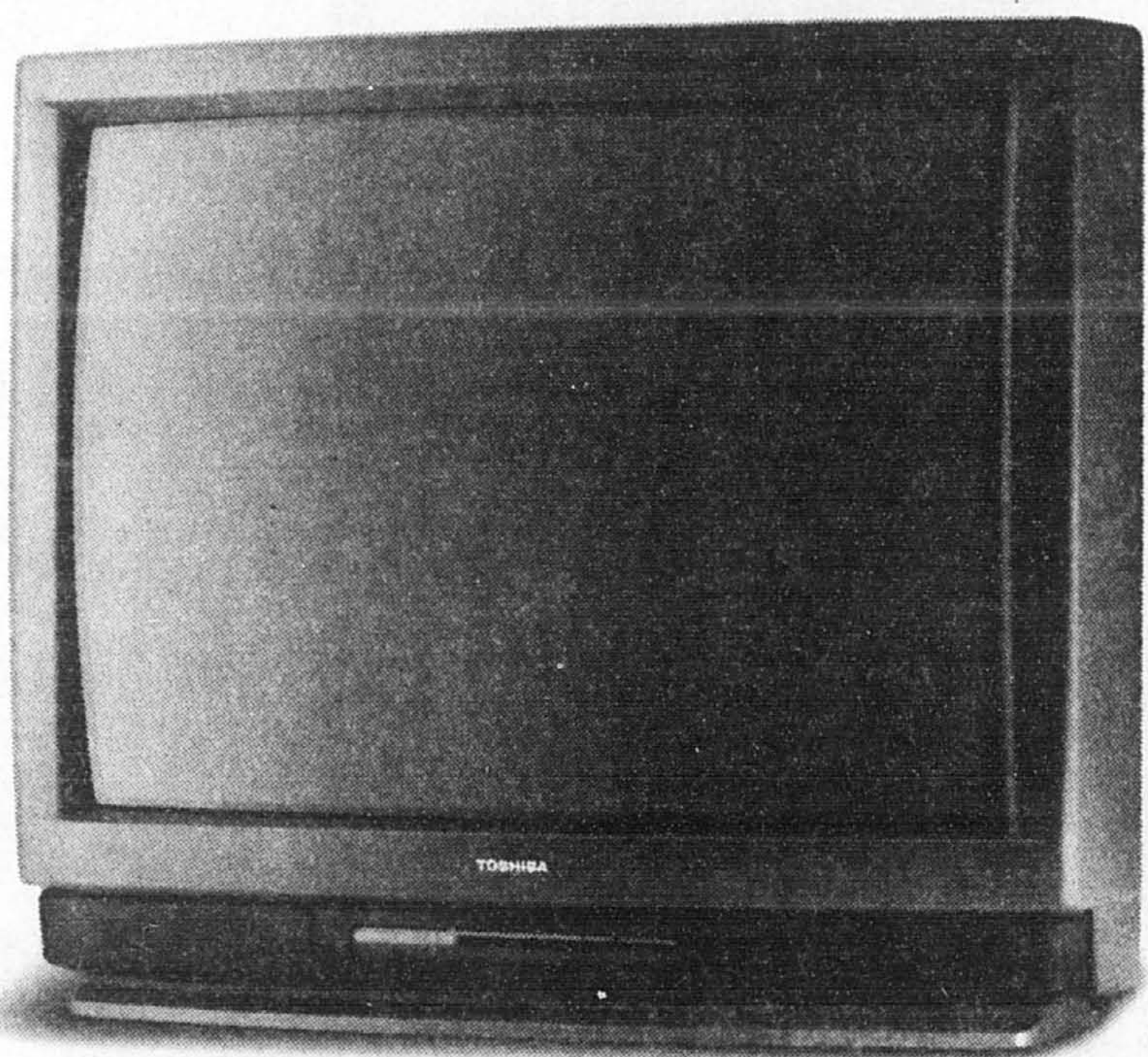
**RENCONTREZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER DÈS AUJOURD'HUI.
QUELQU'UN DE FIABLE.**



** Les véhicules peuvent différer légèrement de ceux illustrés. Bail sans versement initial à l'exception d'un dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel. Le taux mensuel est pour une durée de 30 mois, basé sur les véhicules équipés comme décrits. Kilométrage gratuit limité à 51 000 km. Kilométrage excédentaire: 0,09 \$/km. Location sans obligation de rachat. Transport et préparation sont inclus dans le prix mensuel. Taxes, immatriculations et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Sujet à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Cette offre s'applique aux véhicules 1995 et ne peut être combinée avec aucune autre offre de Chrysler Canada à l'exception du crédit aux diplômés universitaires. Offres pour usage personnel seulement. Véhicules commerciaux exclus. Il peut être nécessaire de commander le véhicule auprès d'un autre concessionnaire. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre de durée limitée.

LA COULEUR POURPRE

DU POURPRE COMME VOUS
N'EN AVEZ JAMAIS VU.



FST® SuperTUBE

Toutes les couleurs du spectre prennent vie grâce au téléviseur couleur 35 po FST®SuperTUBE de Toshiba. Le modèle CF35E50, avec sa définition horizontale de 800 lignes et son amplificateur de noirs, est une des nouvelles stars sur le marché. Autres caractéristiques: syntonisateur de 181 canaux, image sur image, télécommande préprogrammée à 36 touches, châssis numérique de même que sous-titrage sur muet.

Seulement 2 099 \$

Pour les mordus du caméscope, il y a, un cran plus haut, le modèle CX35E60 de 35 po. En plus des caractéristiques exceptionnelles déjà mentionnées, il comprend la fonction image sur image (2 syntonisateurs), télécommande universelle sophistiquée et filtre en peigne. Un ensemble de prises à l'avant permet de raccorder rapidement et facilement votre caméscope pour mesurer vos talents de cinéaste.

Seulement 2 399 \$

L'empreinte de demain
TOSHIBA

MEUBLES DOMON
Lachine 637-5837
Montréal 527-4331
Châteauguay 692-1040
Verdun 766-2331
Laval 688-1414
Dorion 424-5161
Deux Montagnes 473-2757

GERMAIN LARIVIERE
4060, Boul. Laurier
St-Rosalie
Tel: 799-5522
M.D. VAILLANCOURT
2400 Le Corbusier
Laval
Tel: 337-6077

LE PERE DU MEUBLE
Montréal Nord 321-3310
Longueuil 647-1141
Montréal 273-9901
Laval 682-1414
St-Léonard 328-1656

Le docteur Jacques Chaoulli dénonce dans un livre l'establishment médical

YANN PINEAU

« J'accuse les personnes suivantes de privilégier leur intérêt au détriment de celui des patients », clame le docteur Jacques Chaoulli, ce médecin de la Rive-Sud qui est pénalisé parce qu'il se consacre exclusivement aux visites à domicile.

Parmi ces personnes accusées par le médecin dans un livre lancé aujourd'hui, on trouve le docteur Clément Richer, président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, « ainsi que tous les médecins qui le soutiennent ». Le docteur Chaoulli vise aussi le docteur Laurent Marcoux, président de la Commission médicale régionale de Montérégie.

Selon le médecin, il existe une véritable « conspiration du silence » de l'establishment médical pour marginaliser les médecins qui se consacrent principalement aux visites à domicile en dehors du cadre des CLSC. Cette situation est renforcée par la Loi 120 (sur les services de santé et les services sociaux) qui fait en sorte que les médecins qui ont

moins de dix ans de pratique sont obligés de travailler 12 heures par semaine en institution. Si ces médecins n'obéissent pas à la loi, ils voient leurs honoraires réduits de 30 p. cent.



Jacques Chaoulli

Le docteur Chaoulli, qui a huit ans et demi de pratique, a préféré subir cette baisse de revenus plutôt que d'abandonner ses patients une partie de la semaine.

Pourtant, estime le médecin, les visites de médecins à domicile permettent au ministère de la Santé de réaliser des économies substantielles. Elles contribuent à désengorger les urgences qui coûtent très cher et elles permettent également d'éviter des transports par ambulance qui sont aussi très coûteux.

« Il y a un besoin pour les visites à domicile, disait cette semaine à La Presse le docteur

Chaoulli. J'accuse le ministre de la Santé, Jean Rochon, de plier devant l'establishment médical et de trahir les principes élémentaires de la démocratie en accordant aux commissions médicales régionales le pouvoir de traiter les patients par le mépris. »

Dans son livre, intitulé *La santé au Québec: les vrais responsables*, le docteur Chaoulli ne se contente pas de défendre la cause des médecins à domicile. Il profite de l'occasion pour attaquer plusieurs facettes du système de santé et propose même des solutions — notamment au chapitre de la rémunération — qui, de son propre aveu, « feront bondir pas mal de médecins ».

Afin d'expliquer son action à la population et à ses adversaires, le docteur Chaoulli organise un débat public le 18 septembre prochain à 19 h, à l'hôtel Ramada de Longueuil. Parmi les orateurs invités, on peut d'ores et déjà compter sur la présence d'Augustin Roy, l'ex-président du Collège des médecins, et de Paul Landry, directeur des affaires publiques de l'Association des hôpitaux du Québec.

Campagne de 1,9 million pour la santé

Le ministère provincial de la Santé et des Services sociaux reconnaît que la campagne publicitaire de 1,9 million faite à la télévision et à la radio sur les services de santé au Québec est imposante mais ne représente finalement que « 25 sous par détenteur de carte ».

« Ce qui coûte le plus cher dans cette campagne, admet l'attaché de presse du ministre, Michel Martin, c'est le montage et la diffusion des messages à la télévision. Mais, se défend-il, les

libéraux, pendant leur dernier mandat, ont dépensé 7 millions en publicité au ministère. »

Le ministre de la Santé, Jean Rochon, reconnaît ce printemps qu'il y avait un travail d'information à faire pour rassurer la population devant les changements entrepris. Mais les syndiqués ne l'entendent pas de cette oreille et considèrent que les sommes consacrées à cette campagne « trompeuse » sont disproportionnées.

Pour le président de l'Union

des employés de services (FTQ), Alain Foisy, « le ministère de la Santé inonde actuellement les médias d'une publicité trompeuse pour séduire la population au sujet de « produits » qui n'existent pas. »

Quatre spots télé de 30 secondes ont été créés. Ils passeront jusqu'à la fin novembre. Des messages radio seront également diffusés jusqu'à la fin octobre. Les publicités expliquent à la population les objectifs du plan Rochon.

UN VRAI PETIT BIJOU
DE RABAIS
POUR REMODELER
VOS BIJOUX.

RABAIS DE 25 %

NE RATEZ PAS CETTE SUPERBE OCCASION DE DONNER UN STYLE NOUVEAU AUX BIJOUX QUI VOUS TIENNENT À CŒUR. COMMUNIQUEZ AVEC NOUS POUR FIXER UN RENDEZ-VOUS.

1240, SQUARE PHILLIPS
20 ET 21 SEPTEMBRE, 397-2511

MAIL CHAMPLAIN
30 SEPTEMBRE, 465-3350



AVENTURE ELECTRONIQUE
Venez profiter de nos rabais monstres!
SUPER VENTE ANNIVERSAIRE!

GRANDE OUVERTURE
VOISIN DE
AU BON MARCHÉ
3520 ST-JOSEPH E.
255-3520

UN PRODUIT DE VOTRE
SUPPORT TECHNIQUE
7 JOURS SUR 7
SUR INFORMATION
1-800-310-9525



AVEC STYLEWRITER 1200
APRÈS RABAIS INSTANTANÉ

GRATUIT 500\$
EN LOCATION DE FILMS VIDÉO
Avec tout achat à prix affiché de 300\$ et plus applicable dans nos supermagasins seulement. Non remboursable. Détails en magasin.

5200CD
• Processeur PowerPC 603RISC/75MHz avec co-processeur mathématique
• Disque dur 500Mo IDE
• Mémoire 8Mo extensible à 64Mo
• Lecteur Apple SuperDrive 1.4Mo
• Lecteur CD-ROM AppleCD300i
• Mémoire vidéo 1Mo
• Carte de son stéréo 16-bit
• Fax/Modem 14.4 Kbps
• Moniteur couleur 15"

Concessionnaire autorisé

3099⁰⁰

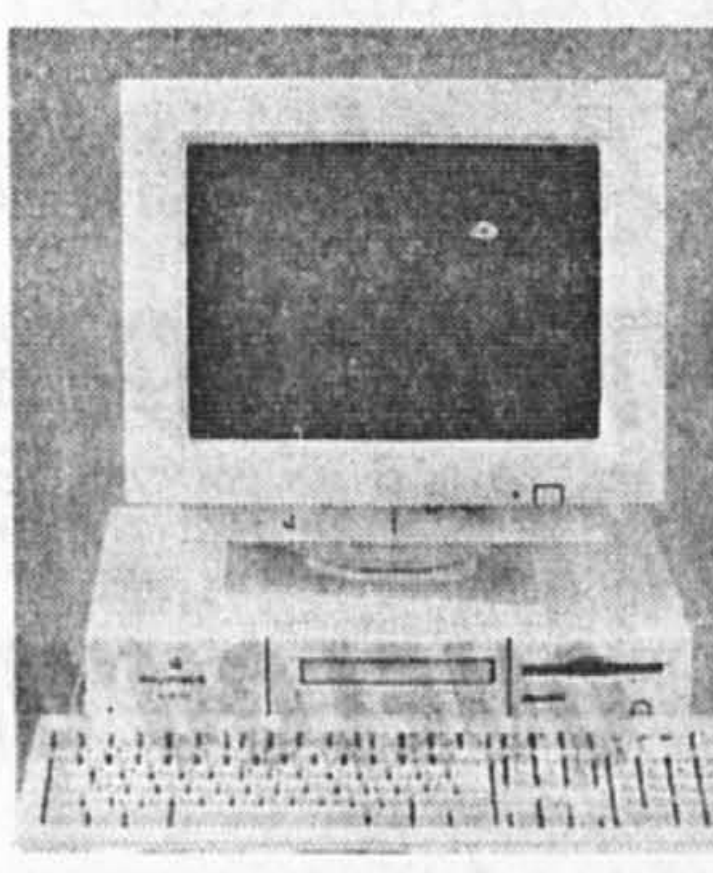
NOUVEAU!
Présentement disponible dans la région de Montréal.
Cours d'initiation à l'ordinateur pour débutant.
Détails en magasin.
INSCRIPTIONS DES MAINTENANT!

F.I.A.

Formation Informatique Aventure

AVEC CARTE DOS

Concessionnaire autorisé



POWER PC 6100/66
• Power PC 601/66 Mhz processeur
• 486 DX2-66
• 16 Mo
• 500Mo disque rigide
• Moniteur 14" color plus
• Clavier Apple Design

3099⁰⁰

RELISYS

RABAIS 150\$
Rég. 999⁰⁰

NUMERISEUR D'IMAGES
• Pleine page jusqu'à 8.5"x14"
• Résolution de 600x300ppp
• Image: couleur 24 bits, 16.8 millions de couleur
• Tons de gris: 8 bits, 256 tons,
• Mac



449⁰⁰

MACINTOSH PhotoShop, OmniPage Direct, KPT SE, Key & Tick and Art Scan Reg.

Concessionnaire autorisé

NOUVELLE RESOLUTION

STYLEWRITER 2400 COULEUR
• Imprimante couleur
• Résolution 720 x 360 ppp en noir
• Vitesse d'impression 3ppm
• 64 fontes "TrueType"
• Alimenteur multiples formats (jusqu'à 100 feuilles)

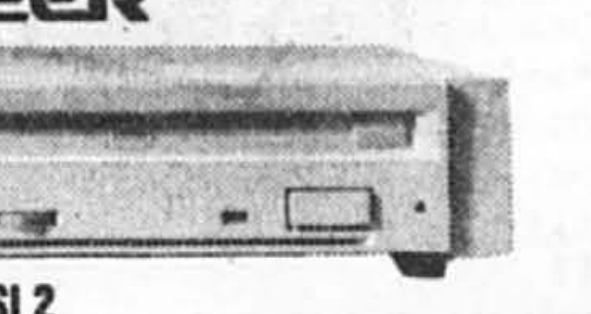


649⁰⁰

PIONEER

4.4x QUAD SCSI 2

• Câble SCSI
• Externe
• Temps d'accès 110 ms
• Taux transfert 676Kb



599⁰⁰

EN 10 MINUTES, NOUS VOUS BRANCHONS SUR L'INTERNET

ABONNEMENT, LOGICIELS ET INSTRUCTIONS FOURNIS.

INCLUANT JUSQU'À 220 HEURES SUR L'INTERNET
net•ROVER™

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes prix, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

BROSSARD	CENTRE FAIRVIEW	DÉCARIE	LAVAL	LONGUEUIL	ST-JOSEPH	ST-LÉONARD	SHERBROOKE	TROIS-RIVIÈRES
8100 boul. Taschereau (514) 923-8100	Entrée boul. Brunswick (514) 630-6815	6900 boul. Décarie Décor Décorie (514) 733-6900	3956 Autoroute 440 Décor 440 (514) 686-3956	3714 Chemin Chambly (514) 674-3714	3520 boul. St-Joseph E. (514) 255-3520	4550 Métropolitain E. Décor Décarie (514) 722-4550	3280 Boul. Portland (819) 346-6633	Carrefour Trois-Rivières-Ouest (819) 691-4520

• Place Alexis Nihon • Complexe Desjardins • Place Desormeaux • Carrefour de l'Estrie • Les Galeries de Joliette • Centre Laval • Galeries Montclair • Place Montréal Trust • Carrefour du Nord • Carrefour Richelieu • Galeries Rive-Nord • Les proménades de Sorel • Proménades St-Bruno • Galeries de Terrebonne • Place Versailles

En bref

TRAVAUX SUR LE PONT
PRÉFONTAINE-PRÉVOST

■ Des travaux seront effectués sur le pont Préfontaine-Prévost, situé sur la route 125, qui relie les villes de Laval et de Terrebonne. Le pont sera fermé à toute circulation à compter du 18 septembre et ce, pour une période minimale de sept semaines. Les travaux consistent à remplacer le treillis métallique et le plancher de bois par une dalle de béton et à changer certains éléments de la structure. Les garde-corps et les chasses-roues seront également réparés sur toute la longueur du pont.

OUVERTURE D'UN TRONÇON
SUR L'AUTOROUTE 50

■ On procède aujourd'hui même à l'ouverture de l'autoroute 50 (phase 1), partant de l'ancienne limite des comtés d'Argenteuil et de Deux-Montagnes au boulevard Mirabel, à Mirabel. Cette première phase d'un projet d'envergure, qui doit relier Mirabel à Lachute, comprend la construction d'une chaussée de deux voies sur une distance de 11 km. La prochaine phase, un autre tronçon de 11 km reliant l'ancienne limite des comtés d'Argenteuil et de Deux-Montagnes à la route 148, à Lachute, débutera comme prévu à l'automne pour se terminer à l'été 1998.

LE CASINO REND HOMMAGE
AUX FRANÇAIS

■ La Société des casinos du Québec rend hommage aux membres de la communauté française de Montréal, en tenant une cérémonie officielle, le 21 septembre prochain, au cours de laquelle sera dévoilée une plaque commémorative, en témoignage de reconnaissance à la France. La Société des Casinos tient par cet événement à remercier la France d'avoir cédé son ancien pavillon de l'Expo 1967 à la Ville de Montréal et d'avoir ainsi permis que cet édifice abrite aujourd'hui le premier casino du Québec.

ROUTE 132

■ Le ministère des Transports fait savoir que le changement de configuration de la route 132 en direction Est, entre l'entrée Notre-Dame à Saint-Lambert, et 1,2 km à l'est de Roland-Therrien, est prévue à la fin du mois de septembre. L'entrée Notre-Dame pour la route 132 Est sera également rouverte à la circulation. Ainsi, les usagers pourront bénéficier de deux voies de circulation nouvellement pavées dans cette direction et ce, jusqu'à la fin des travaux soit vers la fin du mois d'octobre. Cette nouvelle configuration améliorera la fluidité du trafic aux abords du pont Jacques-Cartier. En ce qui concerne le boulevard Taschereau et le viaduc Saint-Charles Ouest à Longueuil, des travaux mineurs seront terminés sous peu, laissant les voies libres d'accès. Enfin, le viaduc Saint-Charles Ouest sera complètement fermé pour une dernière fois, de 6 h samedi à 20 h dimanche, si la température le permet, afin de paver la chaussée.

DEUX FAMILLES RECHERCHÉES

■ Le Bureau du coronar garde présentement à la morgue de Montréal les corps de deux personnes dont aucun membre de la famille n'a été retracé. La première dépouille est celle d'une femme d'une cinquantaine d'années, décédée le 31 août dernier, dont l'identité est inconnue. Son corps a été retrouvé à la station de métro Snowdon. La personne décédée est de race blanche, mesure 5' 3", pèse 100 livres et a les cheveux blond roux. Éléments caractéristiques : les dents sont naturelles et on y trouve des travaux en or, et le genou droit porte une cicatrice. La deuxième dépouille est celle de Raoul Longpré, âgé de 58 ans, décédé le 11 août dernier. Il était domicilié au 2055, Grand Boulevard, appartement 2010, à Montréal. Selon les renseignements obtenus, il aurait un frère ou une sœur. Toute personne, parent ou ami, désireuse d'assumer la responsabilité des funérailles est priée de communiquer avec André Gauthier du Bureau du coronar, entre 8h 30 et 16h 30, au 873-3284.

Les plus bas prix
Garantis

Nous sommes si convaincus que nos prix sont les plus bas que si vous trouvez un article identique à moindre prix, nous battons ce prix de 5%!

Bouclair

Gratuit!
Service de
Décoration à domicile
Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(514) 331-1300

Super Vente

À PARTIR DE

4

JOURS SEULEMENT
14-15-16-17 septembre

25%

DE RABAIS

TOUS LES TISSUS MODE D'AUTOMNE

SANS EXCEPTIONS

En magasin à DOLLARD-DES-ORMEAUX
Les Galeries des Sources
le 17 Septembre, 1995

Helen Metrakos sera ici pour répondre à toutes les questions concernant vos projets de couture. Soyez à l'aise de venir la rencontrer et de lui poser vos questions, elle sera heureuse de vous aider. Le 17 septembre de 13:00 à 15:00.

Helen Metrakos est propriétaire et directrice de l'Académie de coupe et de couture situé à Dorval, Madame Metrakos est également designer et professeure à l'académie. Elle vous montrera des techniques efficaces pour réaliser des vêtements sur mesure.



Helen Metrakos

Ne ratez pas la série télévisée "FASHION SEWING WITH HELEN METRAKOS" sur la chaîne CF Cable Canal 9, octobre 1995

33 1/3%
DE RABAIS

FIL GÜTERMANN
FERMETURES À GLISSIÈRES
VELCRO AU MÈTRE
APPLIQUÉS

Butterick

Achetez-en 1
au P.D.S.M.

Obtenez-en 2

Vogue®

2 GRATUITS

de valeur égale ou moindre

5⁹⁵ ch.
jusqu'à
Cour. 17.95

8⁹⁵ ch.
COUR. 18.00
ET PLUS

33 1/3%
DE RABAIS

MUR DE BOUTONS

Cartes de boutons Fantasic, Slimline, Domicord et couture

NOUVEAUX TISSUS MODE D'AUTOMNE

Achetez-en 1 m
Obtenez-en 2 m
GRATUITS

**De valeur égale ou moindre



TISSUS POUR COSTUME
COLLECTION "ACTUEL"



OCCASION SPECIAL
VELOUR PANNÉ "PRESTIGE"



TISSUS PLEIN AIR
LAINAGES À CARREAUX

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

Ces articles, ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 22 sept. 1995 - ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

NOUVEAUX MAGASINS!

GREENFIELD PARK 605, boul. Taschereau
CENTRE-VILLE Place Montreal Trust
LONGUEUIL Place Jacques-Cartier
ST-BRUNO Les Promenades St-Bruno

VENEZ VISITER NOS CENTRES DE LIQUIDATION "HORS-TAXES"
au 3350, boul. St. Martin & Les Galeries St-Laurent, 2009, Marcel-Laurin
Le choix d'articles offerts peut varier d'un magasin régulier et peut ne pas inclure les spéciaux de cette annonce

Nos magasins sont ouverts à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter 9h et le dimanche de 12h à 17h.

MONTRÉAL
CENTRE-VILLE Place Montreal Trust
MONTRÉAL - NORD 11277, Boul. Lacordaire
ST-LÉONARD 4305, Jean-Talon E.

FAUBOURG DE L'ILE 101, Cardinal Léger, Pinxout
GREENFIELD PARK 605, boul. Taschereau

ST-CONSTANT 400, Route 132
ROSEMÈRE 401, boul. Labelle

ST-JÉRÔME 900, Boul. Grignon
LACHINE 2870, Remembrance

LASALLE 2101, Dollard
ST-EUSTACHE 367, boul. Arthur-Sauvé

TERREBONNE 1350, Chemin Moody
ST-JEAN-SUR-RICHIEU 180, boul. St-Joseph

DOLLARD-DES-ORMEAUX Les Galeries des Sources
GRANBY 14, Simonds Sud

ST-LAURENT Place Vertu 3131, Côte Vertu
ST-HYACINTHE 2265, Casavant Ouest

ST-BRUNO Les Promenades St-Bruno
JOLIETTE 1075, boul. Firestone

LONGUEUIL 1401, chemin Chamby
REPENTIGNY 85, boul. Brien

LAVAL 1701, boul. Des Laurentides
CURE-LABELLE 968, boul. Cure-Labelle
CENTRE LAVAL 1600, boul. Le Corbusier

"Elle a les cheveux teindus!"

"Ils méritent tous une bonne correction!"

VITE, MON BESCHERELLE!

DISPONIBLE CHEZ VOTRE LIBRAIRE



ENEZ RENCONTRER ENGELBERT HUMPERDINCK LORS D'UNE SÉANCE DE SIGNATURE



Engelbert se fera un plaisir
de signer votre copie de
son plus récent album
«Love Unchained» en promotion
chez Eaton

10⁹⁹ CASSETTE **16⁹⁹** CD

Offre-prime!

À l'achat d'un CD ou d'une cassette d'Engelbert Humperdinck chez Eaton Centre-ville, les 200 premières personnes recevront, sans autres frais, un T-shirt. En vigueur le jeudi 14 septembre seulement chez Eaton Centre-ville.

Une prime par personne. Quantités pour le Québec : 200

Voyez Engelbert sur scène ce soir,
le 14 septembre à 20 h au « Théâtre du Forum »

Le jeudi 14 septembre, de 12 h à 13 h
Au CENTRE EATON Niveau rez-de-chaussée
Eaton. On veut être votre magasin.
[Argent remis si la marchandise ne satisfait pas]

Deux incendies criminels en moins de deux heures

MARCEL LAROCHE

■ Deux incendies allumés à moins de deux heures d'intervalle dans des commerces de l'île de Montréal, tôt mercredi matin, seraient l'oeuvre d'une main criminelle.

Un cocktail molotov a tout d'abord été lancé contre la devanture de l'imprimerie Sematex située au 11461, rue Hamon, dans le quartier Ahunatic.

Des individus se sont également attaqués à la taverne Masson, à l'angle du boulevard Saint-Michel et la rue Masson, dans le quartier Rosemont, en fracassant une vitrine pour ensuite mettre le feu.

Les policiers du poste 1 ont été alertés vers 1 h 30 par le système d'alarme de la compagnie Sematex, une petite entreprise spécialisée dans l'impression de motifs sur des vêtements.

À leur arrivée sur les lieux, les patrouilleurs ont vite réalisé qu'un cocktail molotov avait été lancé dans la vitrine principale du commerce, provoquant un début d'incendie. Les flammes ont cependant été neutralisées par le système d'extincteurs

automatiques qui fonctionnaient toujours à l'arrivée des pompiers.

En examinant de plus près la scène du sinistre, les enquêteurs ont trouvé des traces d'effraction à la porte arrière, en plus de découvrir deux bidons remplis d'essence abandonnés dans les bureaux du commerce.

Le second attentat s'est produit vers 3 h 20 hier matin. Des individus ont été aperçus lançant des objets dans les vitrines de la taverne Masson. À leur arrivée sur les lieux, les policiers du poste 51 ont vu que des flammes ravageaient le corridor intérieur de la taverne.

L'intervention rapide des pompiers a limité les dommages à la partie arrière de la taverne qui a tout de même subi des dommages importants par l'eau et la fumée.

Le lieutenant-détective Richard Simard, responsable de la section des incendies criminels à la police de la CUM, a indiqué hier à *La Presse* que deux équipes d'enquêteurs avaient été chargées d'établir les causes exactes de ces deux sinistres.

Un Haïtien retrouvé dans un état lamentable

Les pieds et les mains ligotés

MARCEL LAROCHE

■ À quelques jours de sa déportation dans son pays d'origine, un Haïtien entré illégalement au Québec a été retrouvé dans un état lamentable tôt hier matin, pieds et mains ligotés et gisant en bordure d'une voie ferrée du nord-est de Montréal.

L'homme de 35 ans, qui avait une vilaine blessure à un pied, était encore conscient quand il a été aperçu par des passants, vers 3 h 25 hier matin, à proximité du chemin de fer du CN, situé à l'intersection des boulevards Rivière-des-Prairies et Maurice-Duplessis, dans le quartier Rivière-des-Prairies.

Il était confus

Pris en charge par des techniciens d'Urgences-Santé qui lui ont prodigué les premiers soins, l'homme a été transporté à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont sans avoir eu à fournir d'explications aux policiers de la CUM.

Plutôt confus et peu à même de se confier, il n'aurait même pas été en mesure d'expliquer clairement à la police comment

il s'était retrouvé le long de la voie ferrée, et n'a pu indiquer s'il avait été heurté par un train!

L'enquête, menée conjointement par les sergents-détectives Bertrand Taillefer et Christiane Girard, des postes 55 et 54 de la CUM, a cependant démontré que l'individu avait été vu pour la dernière fois, vers 9 h mardi matin, au moment de quitter sa résidence de Saint-Léonard.

Sa femme était inquiète

Inquiète de son absence inhabituelle, sa femme l'avait rapporté disparu mardi soir au poste 54 de la CUM. Au moment de sa disparition, l'homme vivant illégalement au Québec avait appris la veille par courrier qu'Immigration-Canada lui refusait son statut de réfugié, et qu'il était sur le point d'être déporté en Haïti.

Cette version des faits n'a cependant pu être confirmée, ni infirmée hier, les policiers n'ayant pu s'entretenir avec la victime qui a dû subir une intervention chirurgicale à un pied pour tenter d'éviter l'amputation.

L'approvisionnement
en **sang**
au
Canada...

Plus sûr
que jamais.

- ✓ Tous les donneurs font l'objet d'une sélection rigoureuse
- ✓ Toutes les unités de sang sont soumises à des épreuves à l'aide de procédures fiables et de matériel de laboratoire sensible

Pour plus de renseignements, communiquez avec
la Croix-Rouge canadienne de votre localité ou appelez le

1-800-668-2866



La Société canadienne de la Croix-Rouge

La sûreté du sang, c'est **Vital**

L'automne est en promotion.

(jusqu'à épuisement des stocks)



Du 9 septembre au 9 octobre, Tremblant vous compose une grandiose Symphonie des couleurs. Quatre semaines d'hommage aux couleurs de l'automne et aux joies de la musique. Que ce soit sur la Place St-Bernard, le cœur du village piétonnier ou dans le Vieux Tremblant, nous avons orchestré un concert d'activités : voitures antiques, musique classique en plein air, etc. Et pour jouir pleinement du paysage, il vous suffit de monter en télésiège et de vous laisser transporter par la beauté du spectacle. La Symphonie des couleurs : un classique signé Tremblant.

ÉVÉNEMENTS GRATUITS

- 9-10 septembre : exposition de voitures antiques
- 16-17 septembre : concert classique de l'Orchestre des jeunes de Laval
- 23 septembre : Orchestre de chambre de Montréal
- 30 septembre-1^{er} octobre : animation
- 7-8-9 octobre : orchestre bavarois

FORFAIT SYMPHONIQUE

Week-end du 23 et 24 septembre 1995. **128\$***
2 nuits dans un condominium de luxe du St-Bernard.

*Tarif par personne, en occupation double. Taxes en sus.

HORAIRE DE LA REMONTÉE EXPRESS TREMBLANT :
Lundi au samedi : 10 h 30 à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h

McCarthyTétrault

RANDONNÉE EN TÉLÉSIÈGE pour seulement 6\$* par personne.

Veuillez présenter ce bon à la billetterie et obtenez un billet de remontée panoramique aller-retour pour seulement 6\$. Pour que ce bon soit valide, il doit être dûment rempli.

Nom de famille		Prénom	
Adresse			
Ville		Code postal	
*Cet offre est valable du 9 septembre au 9 octobre. Ce bon ne peut être utilisé à aucune autre offre promotionnelle et n'a aucune valeur monétaire. Il demeure en tout temps la propriété de Tremblant et toute revente est illégale.			
1 800 461-8711			
3005 chemin Principal, Mont-Tremblant (Québec) J0T 1Z0			
Réservations Mont-Tremblant : 1 800 567-6760			
TREMBLANT			
Mont-Tremblant, Québec			